

Québec, mercredi 7 janvier 1981

**Mercedes valait le déplacement**  
page D-9

**Pas de congestion au Mont Ste-Anne**  
page D-3

**VISITEZ LE SOLEIL**  
Votre journal n'aura plus de secrets pour vous. Réservez à:  
**647-3342 LE SOLEIL**

## Les Blues ont eu la frousse

**par Maurice DUMAS**  
envoyé spécial du Soleil

**SAINT LOUIS** — Les Nordiques de Québec ont oublié l'une des règles fondamentales du hockey, hier soir, à savoir qu'un match dure trois périodes.

Malgré les prétentions de l'entraîneur-chef Michel Bergeron, à l'effet que "son équipe méritait un meilleur sort", les Nordiques ne méritaient certes pas de l'emporter.

Malgré une belle remontée au troisième engagement, les Blues de Saint Louis ont tenu le coup pour filer avec une victoire de 6-3.

**Peut-être que...**

vent, ce sont les Blues, par l'entremise de Jorgen Pettersson, marquant son deuxième but du match, qui ont plutôt touché le fond du filet, pour enlever tout espoir aux Fleurdelisés.

Ces derniers pourront toujours se vanter d'avoir donné la frousse aux Blues et à leur entraîneur Red Berenson, qui les croyait "morts", après que son équipe eut pris une priorité de 5-1.

"Nous n'avons pas bien joué du tout en troisième période, mais je ne m'attendais pas à ce que les Nordiques se remettent si vite de notre avance. Ce club-là compte de bons éléments et je suis certain qu'il va se retrouver", analysait Berenson.

**Grahame aussi**

"Ce n'est pas compliqué, nous ne les avons pas pourchassés dans leur zone et nous avons manqué trop d'opportunités, notamment lors de cet avantage de deux hommes. Ça ne pardonne pas", commentait le défenseur André Dupont, qui a disputé un match affreux.

Il est vrai que le gardien Ron Grahame a aussi fait sa part, en accordant deux très mauvais buts, l'un à Craig Norwich, en première période, sur un tir de la ligne bleue, qui lui a filé entre les jambières et un autre à Perry Turnbull d'une distance de 70 pieds.

Mais Grahame peut se consoler à

la pensée qu'il n'est pas le seul à être pointé du doigt pour cet échec, car peu de joueurs des Nordiques pouvaient marcher la tête haute hier soir.

**Quel tour!**

"C'est malheureux que l'équipe ait perdu, déclarait pour un Serge Bernier, fort satisfait de sa tenue. Je l'avais dit, a-t-il précisé, que si j'avais la chance de jouer, je jouerais pour moi, pour l'équipe et tous ceux qui ne m'ont pas laissé tomber.

"C'a été dur, parce que j'étais "rouillé", mais si j'avais marqué sur mon échappée à trois minutes de la fin, nous aurions pu leur jouer un tour."

Jorgen Pettersson s'en est chargé et Blake Dunlop, qui forme un trio en compagnie de ce jeune joueur prometteur et Wayne Babych, a en-censé ses compagnons après la rencontre.

"Avec ces deux gars-là, vous n'avez qu'à passer la rondelle, commentait Dunlop, et vous êtes sûr qu'elle va être captée. Babych va sûrement être un bon joueur, aucun doute là-dessus, mais surveillez bien ce Pettersson."

**Penalités:** Clackson Qué 9:11, LaPointe STL 4:06, Pater STL 8:24, Hissine Qué 8:04, Hunter Qué 13:59.

**Deuxième période**  
3—St-Louis: Pettersson, 12e (Babych, Dunlop) 6:26  
4—St-Louis: Turnbull, 15e (Pater) 10:44  
5—Québec: Côté, 1er (Flores) 15:03  
**Penalités:** Wensink Qué, Sutter STL (maieurs) 12:45, Tardif Qué 14:34, Dunlop STL 15:27, Hunter Qué, Federko STL (maieurs) 15:58, Pater STL 17:30

**Troisième période**  
4—St-Louis: Dunlop, 8e (Pettersson, Babych) 4:09  
7—Québec: Bernier, 1er (Hunter, A. Stasin) 12:28  
8—Québec: Tardif, 8e (Hoganson, Bernier) 14:45  
9—St-Louis: Pettersson, 13e (Dunlop) 18:20  
**Penalités:** Stewart STL 11:02, Richard Qué, Micheletti STL (maieurs), Clackson Qué, Sutter STL (inconduites), Québec (bonc, servie par Dunlop), St-Louis (bonc) 14:10

**Tirs au but:**  
Québec 5 11 14—30  
St-Louis 10 8 7—25

**Gardiens:** Grahame, Québec; Stanowski, St-Louis.

**Assistance:** 12,080

Le joueur de centre Serge Bernier, utilisé à plein régime pour la première fois de la saison, en compagnie de Marc Tardif et Jacques Richard, aurait peut-être pu changer l'allure du match, s'il avait marqué lors d'une échappée, alors que les Blues détenaient une priorité de 5-3, mais le gardien Ed Stanowski a résisté.

Et, comme cela se produit sou-

## Lacroix absent durant un mois

**par Maurice DUMAS**  
envoyé spécial du Soleil

**SAINT LOUIS** — Les Nordiques ont perdu les services du jeune défenseur Pierre Lacroix pour une période d'au moins un mois.

Lacroix a subi une séparation de l'épaule gauche dimanche soir dernier, à New York, lorsqu'il a été sévèrement mis en échec par Eddie Johnstone.

Sa place dans l'alignement des Fleurdelisés sera tenue par Terry Johnson, rappelé pour une troisième fois cette saison des Bears de Hershey, de la Ligue américaine. Johnson demeurera avec l'équipe jusqu'au retour de Gary Larivière. Ce dernier devrait renouer avec la compétition la semaine prochaine.

Pas mesquin pour cinq sous ce Terry Johnson, un gaillard de 6 pieds et 3 pouces et de 210 livres. Interrogé hier soir, à Saint Louis, il a fait l'éloge de l'arrière Lee Norwood, un autre espoir des Nordiques qui se signale dans l'uniforme des Bears de Hershey.

"Lee Norwood affiche présentement une excellente tenue, a précisé Terry Johnson. Il a récolté une douzaine de points à ses six ou sept derniers matchs." **EN BREF:** Huit porte-couleurs des

Blues ont déjà marqué 10 buts et plus cette saison. Il s'agit de Bernie Federko, Wayne Babych, Brian Sutter, Tony Currie, Mike Zuke, Perry Turnbull, Larry Patey et Jorgen Pettersson...

• • •

Jacques Richard a déjà enfilé 11 buts durant les avantages numériques des Fleurdelisés.

• • •

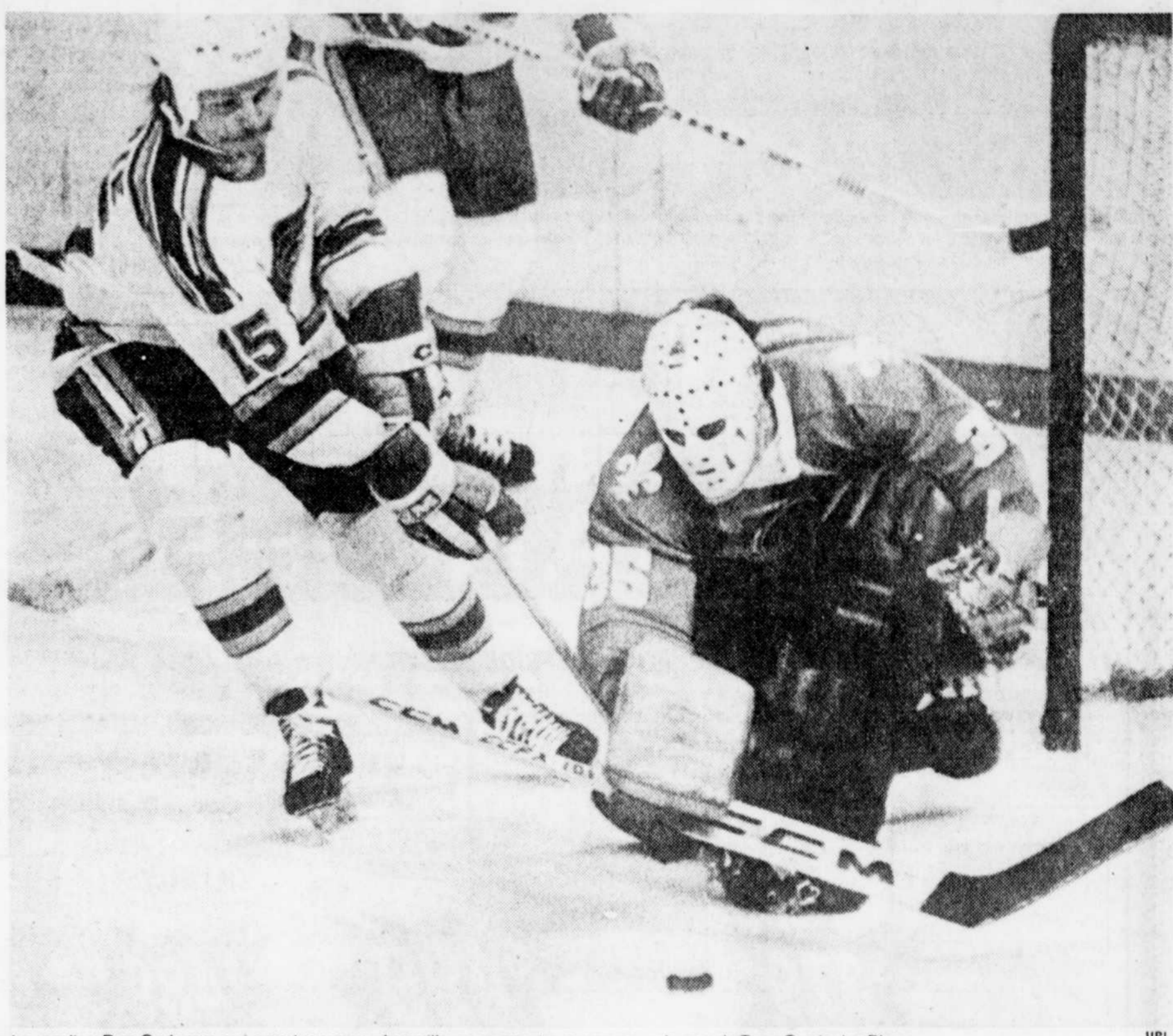
Richard, incidemment, s'est blessé au pouce gauche, lors du violent combat qui l'a opposé à Joe Micheletti, en troisième période, mais il devrait être néanmoins capable de jouer, ce soir, contre les Sabres à Buffalo.

• • •

Le joueur de centre Serge Bernier disputait, hier soir, son premier match complet depuis un an et il n'a pas été vilain, loin de là, après une aussi longue absence. Bernier moisissait au bout du banc depuis plusieurs matchs, mais l'entraîneur Michel Bergeron a créé une nouvelle formation, hier soir, en envoyant Bernier dans la mêlée, en compagnie de Jacques Richard et Marc Tardif.

• • •

Peter Stastny n'a fait que quelques présences sur la glace, souffrant toujours d'une blessure au gros orteil du pied gauche...



Le gardien Ron Grahame, qui a certes connu de meilleurs moments, repousse un lancer de Tony Currie des Blues.

## Autre victoire défensive du Canadien

**par Tom LAPOINTE**  
(collaboration spéciale)

**DETROIT** — La "Ruel-o-manie" l'emporte!

Au diable la manière de gagner. Au diable le spectacle et les fous payants. Au diable l'offensive et la féerie de Guy Lafleur et Pierre Larouche. L'important, c'est le résultat final et rien d'autre!

Faut en venir à être à la mode à Montréal et devenir un croyant de cette "Ruel-o-manie" puisque le Canadien a encore gagné, hier soir, cette fois par le score de 6-2 sur les Red Wings à Detroit devant 17,677 spectateurs à l'amphithéâtre Joe Louis.

Les Glorieux ont paré dans le cercle des vainqueurs selon la "Ruel-o-manie", en l'occurrence grâce à trois buts sur 16 tirs en première période pour par la suite se contenter du système de cette nouvelle vogue, c'est-à-dire un jeu défensif conventionnel, trois autres buts sur seulement 13 tirs durant les deux derniers engagements, un spectacle endormant... Mais encore une victoire décisive qui permet au Montréalais de porter à six leur série de triomphes consécutifs, à sept leur série de matchs sans défaite et à 50 points leur dossier à la mi-saison.

**Tout est possible en deuxième tranche**

"Avec un tel sprint en fin de première moi-

tié de campagne, si nous pouvons maintenant connaître une deuxième tranche comme celle de l'an dernier où l'équipe avait récolté 65 points, nous serons tous en business à la fin de la saison", scandait Mario Tremblay, un des gros joueurs du Tricolore au cours des 40 premiers matchs de la campagne.

"A combien de points sommes-nous des Islanders de New York et du premier rang du classement général de la ligue, demandait Larry Robinson, colossal tout le match avec un plus 5 à son dossier pour cette rencontre. Avec seulement huit points de recul, tout est possible en deuxième moitié de saison, y compris la capture des Islanders, des Flyers et des Blues. Sans l'ombre d'un doute, le championnat de la saison régulière est à notre portée."

Quand le Canadien est sur la fusée de lancement comme c'est le cas depuis le match nul de 2-2 à Québec le 23 décembre dernier, tout est tolérable et encaissable. Même la "Ruel-o-manie" que tous mettaient en doute souvent avant cette lancée sur le chemin de la victoire.

Oh bien sûr. Larouche et Steve Shutt n'étaient sûrement pas heureux d'avoir encore fait que quelques brèves apparitions en troisième période mais comme les malheureux

sont en minorité durant cette période de liesse ils se taisent pour laisser la parole à ceux qui font cette "Ruel-o-manie".

**Lambert: Selke n'a rien inventé**

"Pas si mal, n'est-ce pas pour un club qui était dans la merde en début de saison, et remisait entre autres Yvon Lambert fort d'un douzième but et d'une autre soirée à travailler comme un forcené au camp de concentration. Nous avons gagné encore ce soir en jouant notre "game", peu importe ce qu'en pense Frank Selke qui n'a rien inventé en disant que Guy Lafleur et Larry Robinson font le spectacle pendant que les autres sont des pousseux de puck. C'est vrai que sans Lafleur, c'est plate et sans vie comme samedi dernier au Forum contre Chicago. C'est vrai aussi que Robinson est dans une classe à part comme défenseur. Mais le Canadien a toujours été comme cela et il a gagné. Avez-vous vu Tremblay, Houle, Gagny, Jarvis ou moi Lambert compter des beaux buts dans le passé. Non, on piochait, on picossait, on scorait des buts tout croches, Lafleur donnait le show et on gagnait."

Lambert a profité de l'opportunité de cette sixième victoire de suite et la clôture de cette mi-saison pour défendre d'une certaine manière cette "Ruel-

manie" a-t-elle triomphé jusqu'au bout? Tous les joueurs ou presque, prétendent que oui par cette belle période.

Mais on s'en reparlera en début d'avril prochain! En ce 6 janvier, jour des Rois Magas admettons ce pendant que Ruel a le bon bout du bâton, que ce soit moche ou non comme spectacle.

**Sam Shaffer**  
ENR.

CONFECTION et MERCERIE pour HOMMES  
HAUTE QUALITÉ

624 EST, ST-JOSEPH  
QUEBEC - TEL.: 523-6459  
MAIL ST-ROO

**GRANDE VENTE**

**LIQUIDATION DE TOUTE NOTRE MARCHANDISE D'HIVER**

**VENEZ TOT DEMAIN POUR DES AUBAINES FANTASTIQUES**

<b>CHEMISES</b>	<b>CRAVATES - BAS</b>	<b>PANTALONS</b>	<b>VESTONS SPORT</b>
2 pour \$5	\$1	\$10	\$25
<b>PALETOT D'HIVER</b>	<b>COMPLETS DE QUALITE</b>		<b>CHAUSSURES</b>
\$48	\$68 - \$88		\$15
<b>GILETS REG. \$75</b>	<b>VESTE DE CUIR</b>	<b>COUPE-VENT</b>	<b>CANADIENNE</b>
\$25	\$25	1/2 PRIX	1/2 PRIX
<b>JAQUETTE DE SKI</b>	<b>TOUS NOS GILETS</b>	<b>TOUTES NOS CHEMISES SPORT</b>	<b>PALETOT MOUTON PALETOT CUIR</b>
1/2 PRIX	1/2 PRIX	1/2 PRIX	PRIX TRES REDUITS

**Sommaire**

**MONTRÉAL 4**  
**DETROIT 2**

**Première période**  
1—Montréal: Gagny, 14e (Ginard, Houle) 7:34  
2—Montréal: Houle, 14e (Mongou, Larocque) 9:20  
3—Montréal: Jarvis, 10e (Nilan, Gagny) 10:41  
**Penalité:** Polonich Del 5:39

**Deuxième période**  
4—Montréal: Lambert, 12e (Nagler, Longway) 2:29  
5—Detroit: Larson, 13e (Osgodnick, McCourt) 8:31  
4—Detroit: Larson, 14e (Nedomosky, McCourt) 18:39  
**Penalité:** Engblom Mtl 17:11

**Troisième période**  
7—Montréal: Tremblay, 14e (Risebrough, Robinson) 0:44  
8—Montréal: Nilan, 4 (Gagny, Robinson) 15:42  
**Penalité:** Aucune

**Tirs au but:**  
Montréal 16 8 5—29  
Detroit 5 12 4—21 Gardiens: Larocque, Montréal; Gilbert, Detroit.  
**Assistance:** 17,677.



Physionomies contrastantes que celles de Daniel Rioux (à gauche) et son entraîneur Gaston Drapeau, suivant une réconciliation. Mais en vertu d'un compromis, le capitaine des Remparts va délaïsser sa bonhomie pour se faire moins conciliant, plus agressif.

# Selon Drapeau, Rioux était "trop bon gars"

par Jacques ARTEAU

Daniel Rioux n'est pas le genre de bonhomme à mettre le diable dans la cabane. Trop bon diable pour ça, même dans le rôle de "leader" d'une équipe comme les Remparts où l'on pourrait facilement croire que le diable est aux vaches.

Curieux, voire bizarre, c'est pour cette bonhomie de Rioux que Gaston Drapeau s'est retourné contre lui!

Parce que trop bon gars, Rioux s'est vu confiné par Drapeau au rôle de spectateur pour le match de vendredi dernier à Québec. Que l'entraîneur-gérant des Remparts n'accepte pas le grand bruit qu'a provoqué la sanction contre son joueur clé, le geste fut à la fois percutant et fort discuté à l'intérieur de l'équipe, et également parmi des actionnaires des Remparts.

L'effet coup-de-poing de la sanction, Rioux l'a bien senti. Sans se rebiffer, il est rentré dans les rangs, après un long tête-à-tête avec Drapeau. Son entraîneur envers qui il était non seulement le plus soumis mais aussi le plus

productif!

"Et si sa tête était mise à prix, je trouverais le moyen de le défrayer..." objecte curieusement le capitaine des Remparts. Sans se vouloir un exceptionnel cas de soumission, beaucoup plus qu'un exemple d'obéissance, Rioux tient en quelque sorte à faire mentir la sentence de Léo Durocher "les bons gars finissent derniers..."

**Trop bon gars...**

Autant le remue-ménage exercé par Gaston Drapeau balançant Claude Drouin et Patrice Massé à Trois-Rivières puis Jean-Marc Lanthier à Sorel, avait été surprenant, autant sa sentence à l'endroit de Daniel Rioux fut inattendue, intrigante.

Drapeau avait-il cédé à la panique, au défaitisme de sa troupe, ayant perdu cinq matchs en ligne, pour pénaliser son capitaine pour les torts des autres? De quoi Rioux devait-il se frapper la poitrine avec une avance d'une quinzaine de points sur sa production de 1979-1980 après 40 matchs?

"Il m'avait déjà empêché de jouer l'an pas-

sé (saison 1979-1980),

une fois à Laval, une autre contre Cornwall à Québec, rappelle Daniel Rioux sur un ton pondéré, mais vendredi dernier ça m'a frappé sur le coup. J'avais pensé sur le moment de ne pas assister au match au Colisée, puis je me suis ravisé, je ne pouvais pas croire que je n'arriverais pas à m'expliquer avec Gaston parce que l'on se connaissait trop."

Le lendemain matin, Rioux et Drapeau devaient engager un tête-à-tête de deux heures pour vider l'imbroglie de la veille qui avait tous les aspects d'un litige mettant au jour de sérieux problèmes déjà perçus à l'extérieur.

"Il n'en avait pas contre mon rendement, c'est qu'il avait décidé que j'étais trop bon gars comme capitaine, pas assez agressif, d'expliquer Rioux. J'ai toujours été du genre Roger-bon-temps, plutôt calme, je n'étais pas porté à grogner contre des joueurs qui sont mes chums, comme Gaston Therrien l'avait fait l'an passé. J'ai toujours pensé que des joueurs se réveilleraient eux-mêmes, arrêteraient de dormir, comme Gaston (Drapeau) aurait pu échanger des joueurs beaucoup plus tôt, peut-être à notre 25e partie de la saison."

Pour un bonhomme qui tend à se modeler sur le caractère et le comportement d'un Jean Béliveau, Daniel Rioux a consenti à endosser le rôle de capitaine avec tout ce que cela comporte, y compris le changement d'attitude pour oublier les "bons gars".

"Ça fait trois ans que je suis avec Gaston, je savais que le rapprochement allait être de loin beaucoup plus facile entre moi et lui que Gaston Therrien avec lui l'an passé, reprend Daniel Rioux. On

s'est parlé de beaucoup de choses, des problèmes de l'équipe, ses problèmes à lui, et s'il a décidé de me laisser mon "C" (capitaine), c'est qu'il montre qu'il a encore confiance en moi."

Pourtant, Rioux avait toutes les raisons de questionner la sentence imposée contre lui. Tout en s'envoyant une première session de cinq cours par semaine au cégep de Limoilou, Rioux s'était vidé sur la glace pour connaître sa meilleure première demi de saison, sans rembourner contre le fait qu'il a été mêlé à des chambardements fréquents sur des tris. Et non plus s'est-il plaint du fait qu'il était peu

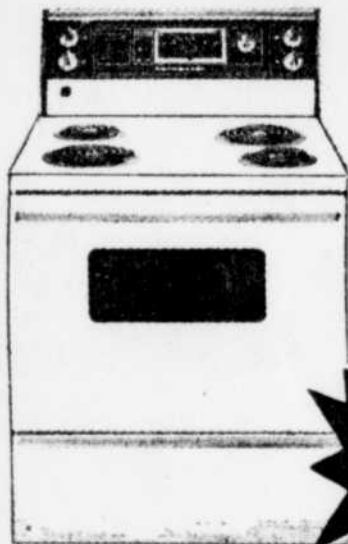
"exposé" comme joueur clé de l'équipe, n'ayant pas encore d'ailleurs fait l'objet d'un "papier" dans le magazine de la Ligue junior majeur du Québec comme deuxième compteur du circuit en première moitié de saison!

"A vrai dire, je ne me voyais pas ailleurs qu'à Québec, avoue Daniel Rioux. J'ai accepté d'être plus agressif dans mon rôle de capitaine parce que c'est Gaston qui m'a ramené avec l'équipe quand j'ai voulu tout balancer au début de la saison dernière. Je lui dois d'être rendu où j'en suis, et maintenant tout ce que je souhaite, c'est que nos gars de 19 ans dont Marc Roy et André Côté m'aident à réveiller les autres et qu'en fin de saison, un club majeur m'accorde une chance, ce club-là peut être sûr que je ne raterai pas l'opportunité."

Un Daniel Rioux agressif, massacrant, c'est contre sa propre nature, mais son premier admirateur, son père, croit que "Dan" saura assimiler cette transition aussi bien qu'il a fait sa marque comme "bon gars" dans le hockey junior.

# SUPER VENTE de JANVIER

## BÉLANGER RÉFRIGÉRATEUR



### CUISINIÈRE

modèle EBB381

Four facile à nettoyer, horloge analogique, cuisson différée, prise pour appareils à minuterie, lampe de four, dossier en email vitrifié. H. 47 1/2 po (121,3 cm); L. 30 po (76,2 cm); P. 26 1/2 po (67,0 cm); pds d'exp. 170 lb (77,1 kg).

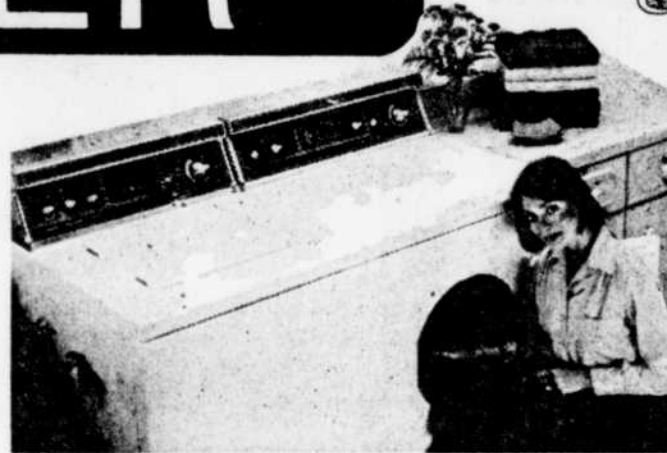
**\$379**



modèle BN 8113

13,0 pi<sup>3</sup> (368,16 L). Sans givre. Hauteur 62 1/2 po (158,8 cm). Largeur 28 po (71,2 cm). Profondeur 28 1/2 po (72,1 cm). Poids 222 lb (100,7 kg). Blanc, amande et jaune moisson.

**\$499**



### LAVEUSE

modèle WAB681

**\$489**

### SÈCHEUSE

modèle DEB481

**\$299**

LOT DE MOBILIERS DE CHAMBRES  
LOT DE MOBILIERS DE CUISINE  
LOT DE MOBILIERS DE SALON

RÉDUITS JUSQU'À **60%**

### FUTURS COUPLES

Chez nous, vous trouverez sûrement des meubles à la mesure de vos rêves et de vos moyens.

PROFITEZ-EN

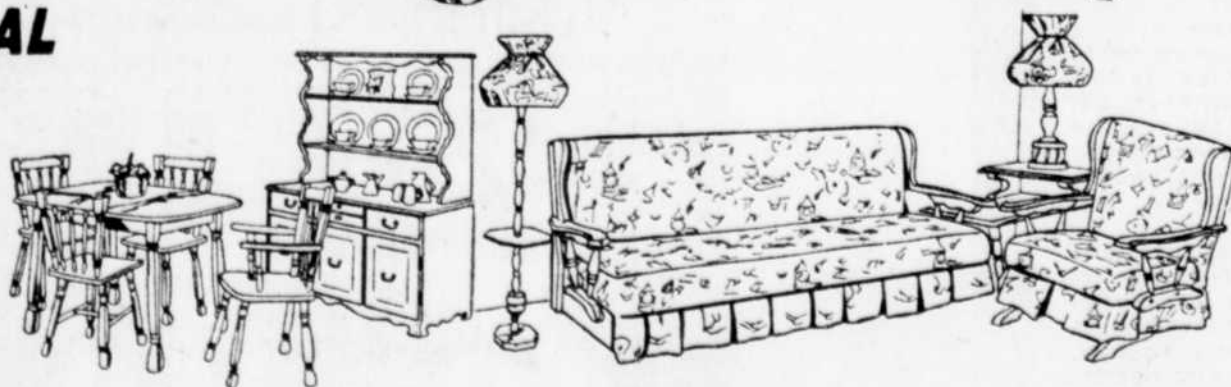


### AMEUBLEMENT COLONIAL

#### FINI MERISIER SOLIDE

comprend: mobilier de chambre 4 morceaux  
mobilier de cuisine 5 morceaux  
mobilier de salon 2 morceaux  
autres morceaux facultatifs

à prix spécial à **\$1 049**

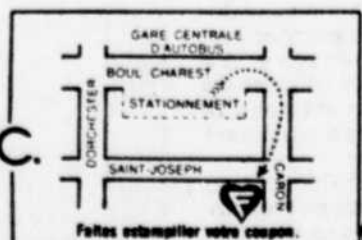


# ROYER du MEUBLE INC.

2 MAGASINS POUR VOUS MIEUX SERVIR

200, SAINT-JOSEPH (COIN CARON) **529-9648**

144, SAINT-VALLIER OUEST **529-7180**



1 HEURE DE STATIONNEMENT GRATUIT

PLAN MISE DE CÔTE

# ÉCOLE DE SKI

## PARC DU MONT-SAINT-ANNE

Laissez-vous apprendre à mieux skier! Que vous soyez expert ou débutant, nos 50 moniteurs diplômés connaissent bien la neige... et le ski.

LEÇONS DE GROUPE (sessions de 2 heures)

LEÇONS PARTICULIÈRES

PROGRAMMES SPÉCIAUX

**Jardinière des Neiges (6 à 12 ans)** 8 samedis ou dimanches consécutifs incluant la journée de la compétition à compter du 10 ou 11 janvier, de 10h00 à 12h00.  
35 \$ sans remontée; 45 \$ avec remontées.

**Initiation à la compétition I (9 à 14 ans)** 8 samedis ou dimanches consécutifs incluant la journée de la compétition à compter du 10 ou 11 janvier, de 9h30 à 11h30.  
35 \$ sans remontée; 45 \$ avec remontées.

**Initiation à la compétition II (9 à 14 ans)** 8 samedis ou dimanches consécutifs incluant la journée de la compétition à compter du 10 ou 11 janvier, de 9h30 à 13h30.  
50 \$ sans remontée; 70 \$ avec remontées.

**Perfectionnement technique (13 à 18 ans, tous les calibres)** 8 dimanches consécutifs incluant la journée de la compétition à compter du 11 janvier, de 10h00 à 12h00.  
40 \$ sans remontée; 50 \$ avec remontées.

**Programme pour adulte I (tous les calibres)** 8 samedis ou dimanches consécutifs incluant la journée de la compétition à compter du 10 ou 11 janvier, de 10h30 à 12h30.  
50 \$ sans remontée; 70 \$ avec remontées.

**Programme pour adulte II (skieurs de calibre avancé)** Ski détente, perfectionnement technique, ski dans les bosses, initiation à la compétition, initiation à l'enseignement, 8 samedis consécutifs à compter du 10 janvier, de 9h30 à 12h30.  
70 \$ sans remontée; 90 \$ avec remontées.

L'École de ski est dirigée par Jim Davis et John Barclay.  
Gouvernement du Québec  
Ministère du Loisir,  
de la Chasse et de la Pêche  
Direction générale  
des opérations régionales

Pour inscription ou renseignements supplémentaires adressez-vous à:  
**PARC DU MONT-SAINT-ANNE**  
C.P. 400, Beauré, Québec G0A 1E0  
Tél.: (418) 827-4561

novembre 1980

# Le Mont Sainte-Anne n'est pas congestionné



claude larochelle

Le Mont Sainte-Anne, une station de ski qui se compare avantageusement avec les sommets les plus courts de l'Est de l'Amérique du Nord, a été fort achalandé à la période des Fêtes, une affluente considérable. Mais cette montagne n'est pas encore congestionnée. Loin de là. C'est un bien et c'est un mal à la fois.

Le 27 décembre dernier, c'était surchargé au Mont Sainte-Anne avec un total de 7.400 skieurs dévalant les pentes. Mais on était encore loin du record de 9.000 skieurs, en une seule journée établie, il y a quelques années.

Il y a deux éléments importants dans une station de ski alpin. Il y a, premièrement, la capacité maximum et il y a, en second lieu, la capacité confortable. Dans les parages de Beaufort, la capacité maximum est de 10.000 skieurs, alors que la capacité confortable est de 6.500. En d'autres termes, en dépit des rumeurs que la montagne réputée située à 25 milles à l'est de Québec soit bondée, saturée, prête à éclater sur toutes les coutures, sa capacité

maximum n'a jamais été atteinte.

"Le centre de ski fonctionne très bien, et nous faisons facilement nos frais d'exploitation dans le parc du Mont Sainte-Anne, m'assure le directeur de la station Claude Brunelle. On a une très bonne affluente dans le ski alpin, mais ce n'est pas l'engorgement comme certains le laissent entendre, et ce n'est pas la catastrophe. On est encore capable de prendre plus d'affluente. Il ne faut pas se faire d'illusions et voici un exemple. Au Mont Sainte-Anne, nous défonçons la capacité confortable quatre ou cinq jours par année. Dans la célèbre station de Vail, au Colorado, on surpasse la capacité confortable 35 fois par année alors que cette capacité est de 14.000 skieurs par jour."

Bon très bien. On ne défonce quand même pas les portes dans les environs de Beaufort. On n'est pas encore sur le point de faire sauter la baraque! Un mal et un bien à la fois. Excellent pour le skieur qui s'y trouve tout à son aise avec à sa disposition les meilleures pentes et la meilleure dénivelation de tout l'Est du Canada. Mais décevant tout de même de constater que le Québec, en dépit de la surabondance de cette poudre blanche, n'ait pas encore réussi à créer, malgré les étonnantes possibilités de Charlevoix, son corridor de neige, à vendre son or blanc.

## 13.000 skieurs à l'heure

On l'a fait en France, aux États-Unis, en Autriche, en Suisse, en Italie. Mais pas au Québec semble-t-il! On a tourné le dos à ce corridor de neige, à cette force motrice agissant sur le tourisme, en abandonnant Petite-Rivière-Saint-François, à une vingtaine de milles du Mont Sainte-Anne, après avoir consacré \$4 millions dans l'expropriation et le défrichement de plusieurs milles de pistes.

On a peut-être stoppé la roue du tourisme de neige en laissant tomber le projet de Petite-Rivière. Peut-être? Mais il y a une autre optique qui a cours. Dans le parc du Mont Sainte-Anne, administré par le gouvernement du Québec, on a investi jusqu'ici \$24 millions dont \$12,5 millions dans le ski alpin. C'est un gros effort d'investissements, et avant d'entamer d'autres projets, on trouve logique d'amener le Mont Sainte-Anne à son maximum de rendement. Tant qu'on n'aura pas réussi à "remplir" la montagne située à proximité de Beaufort, inutile d'ouvrir plus grand et plus gros ailleurs. Le tout s'inscrit dans une certaine logique qui semble, par ailleurs, à courte vue.

Non pas que le Mont Sainte-Anne n'ait pas un impact considérable. On parle des champs de neige époustouflants des Rocheuses. Mais on oublie la dénivelation du Mont Sainte-Anne, sa partie skiable de 2.050 pieds qui atteint en importance la dénivelation de certaines stations des Rocheuses, dont celle de Banff. Pas étonnant que Beaufort attire une grosse clientèle étrangère, quantité d'Ontariens. On vend des billets d'abonnements à Chicoutimi, Trois-Rivières, Drummondville, Montréal, et même en Abitibi.

Dans la seule période des Fêtes, cette station entraîne des retombées économiques de \$3 millions, dans la région de Québec, et génère au-delà de 600 emplois. Voilà le reflet des retombées économiques de l'or blanc.

On peut encore accroître la capacité du ski alpin à Beaufort. De 10.500 skieurs déversés dans les pentes à l'heure, on pourrait passer à 13.000 à l'heure avec l'addition de deux remontées mécaniques qui s'imposent. La première destinée à une pente d'experts. La deuxième se dresserait parallèlement à la télécabine, soit un télésiège triple desservant le sommet.

Des études à ce sujet sont en cours et Claude Brunelle se croise les doigts!

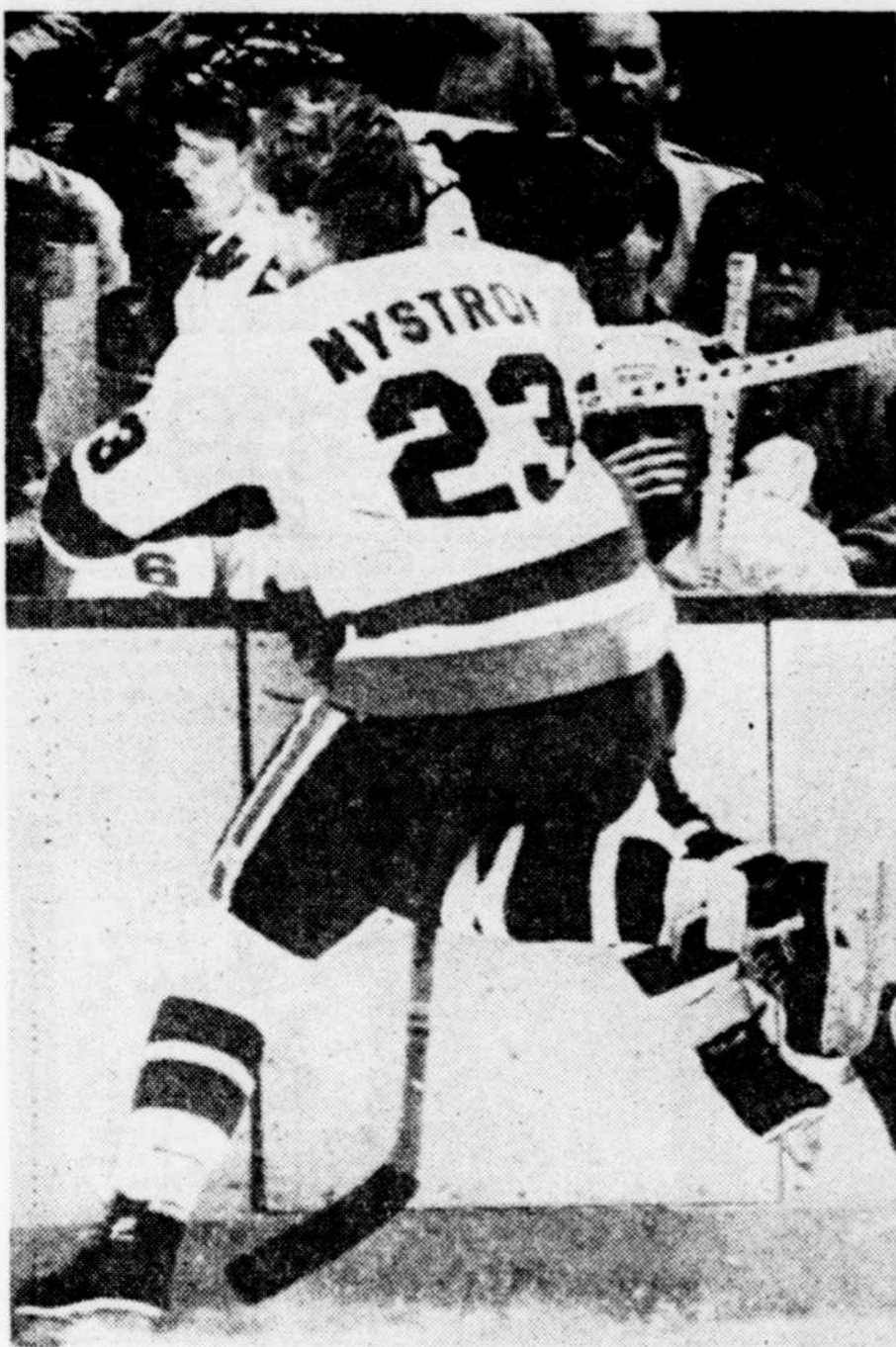
## Difficultés accrues dans l'avenir

Si les Nordiques de Québec se sont montrés vraiment généreux, cette saison, envers leurs recrues, le directeur du développement des joueurs, Gilles Léger, prévient que les portes ne s'ouvriront pas avec un tel excès dans l'avenir... "Il y a d'autres jeunes qui s'en viennent dont Basil McRae qui annonce beaucoup, mais il est certain que les nombreux jeunes que nous avons montés jusqu'ici vont se confirmer dans leurs postes. Ils vont être difficiles à déloger. Dans l'avenir il ne sera plus aussi facile de percer l'alignement des Nordiques."

Pour l'instant Léger n'est pas sans réclamer un peu d'indulgence face à une ligne bleue expérimentée... "C'est à cette position que l'expérience joue un grand rôle, dit-il. Ce n'est pas avant 24 ou 25 ans qu'un jeune défenseur arrive à maturité. C'est vers cet âge que Denis Potvin et Larry Robinson ont vraiment débouqué..." Il faut dire que Potvin en particulier avait eu un départ inusité à sa sortie du hockey junior.

Excellents de se donner des équipements sportifs, mais tout comme au Mont Sainte-Anne, le Collège doit maintenant prouver le bien-fondé de son agrandissement... Et les Nordiques de Québec qui ont provoqué l'apparition de ce balcon, en obtenant une concession de la Ligue nationale, ont déclenché toute une offensive, hier midi... La patente des relations publiques est gonflée à bloc, quelque chose qui rappelle la campagne infernale menée par les Expos, il y a quelques années, pour "vendre" le club de baseball à tout le Québec... Oui, il s'agit bien de "vendre" et tous les gadgets sont embarqués là-dedans!

Au sujet du Mont Sainte-Anne, le directeur de la station Claude Brunelle me signale que cette montagne bénéficie d'un enneigement exceptionnel même dans les années difficiles... L'an dernier alors que la situation d'enneigement était tragique au mont Orford, dans les Cantons de l'Est, avec 13 jours seulement de ski, le Mont Sainte-Anne était en exploitation pendant 113 jours... La moyenne, au cours des dix dernières années, est de 149 jours de ski à Beaufort... Ailleurs en Amérique du Nord, la moyenne générale est de 120 jours!



Bob Nystrom, des Islanders de New York, a appliqué une solide mise en échec au taupin Bill McCreehy, des Maple Leafs de Toronto, celui-là même qui, dans le match de samedi, avait failli décapiter le joueur tout étoile Wayne Gretzky, des Oilers d'Edmonton.

## Tonelli récolte cinq buts et Bossy, six aides

Selon AP

A Uniondale, John Tonelli a égalé une marque d'équipe en marquant cinq buts hier soir et Mike Bossy a participé à tous les buts des siens, établissant un nouveau record d'équipe, quand les Islanders de New York ont défait les Maple Leafs de Toronto au compte de 6-3, leur infligeant ainsi une quatrième défaite consécutive.

Les Leafs, qui, selon les rumeurs, vont perdre leur entraîneur Joe Crozier si l'équipe ne retrouve pas le chemin de la victoire, ont ainsi mis fin à un voyage de cinq matches à l'étranger. Ils subissaient une huitième défaite au cours de leurs neuf derniers matches.

Quant aux Islanders, ils n'ont pas subi la défaite au Collège Nassau au cours de leurs 15 derniers matches, ayant conservé une fiche de 12-0-3.

Tonelli a ouvert le pointage à 10:06 de la première après avoir pris le retour d'un tir de Bossy. Bryan Trotter, avec son 13e but de la campagne, a porté la marque 2-0 en déjouant Jiri Chra à 15:48.

Tonelli a porté l'avance des Islanders à 3-0 après seulement 1:43 de jeu en deuxième.

Rick Vaive a marqué le premier but du Toronto à une seconde de la fin de la deuxième en surprenant Chico Resch avec un tir haut.

Mais Tonelli a riposté avec son troisième but à 1:53 de la troisième, mais Ron Ellis et Vaive ont répliqué permettant aux Leafs de réduire l'avance à un seul but.

Mais Tonelli n'avait pas dit son dernier mot et a marqué ses deux derniers buts pour porter son total de la saison à 14.

Ses cinq buts égalent le record d'équipe établi par Bryan Trotter le 23 décembre 1978 contre les Rangers de New York. Les six passes de Bossy surpassent le record de Denis Potvin réalisé le 4 novembre dernier contre les Red Wings de Detroit.

Canucks 7, Rockies 3

A Denver, Curt Fraser et Dave Williams ont marqué au cours des 43 premières secondes de jeu à la deuxième période hier soir et les Canucks de Vancouver ont explosé pour cinq buts en deuxième quand ils ont écrasé les Rockies du Colorado 7-3 dans la ligue Nationale de hockey.

Les Canucks avaient pris une avance de 2-1 en première grâce aux buts de Mario Marois et de Darcy Rota et ils ont finalement écrasé leurs adversaires en deuxième. Au total, ils ont marqué sept buts sans riposte.

La victime de ce bombardement a été le gardien finlandais recrue Jari Kaarela, qui tentait de mériter une troisième victoire consécutive. Il a été laissé sans défense la plupart du temps et Hardy Astrom est venu le remplacer au début de la troisième période.

Astrom a blanchi les Canucks au cours des 20 dernières minutes, tandis que Lanny McDonald et Mike McEwen marquaient pour les Rockies. René Robert avait marqué le premier but du Colorado au milieu de la première.

Contrairement au match des Rockies de samedi contre les Bruins qui avait donné lieu à plusieurs bagarres, le match a été joué dans les règles et seulement deux pénalités mineures ont été décernées.



## VENTE ANNUELLE DE JANVIER

# 20%

### DE RABAIS SUR NOS COMPLETS SUR MESURE

- tissu dormeuil
- tweed anglais et écossais
- laine espagnole
- tissu 100% laine
- complets sur mesure
- vestons sur mesure
- paletots sur mesure
- pantalons sur mesure

Complets à partir de \$195<sup>(NET)</sup>  
Vestons sport à partir de \$135<sup>(NET)</sup>

20% sur mercerie et prêt-à-porter

Spécial couturière coupons à \$3 la verge

atelier de réparations

## E.T. COULOMBE & CIE

223, Dorchester sud, tél.: 529-9404

# Les Cascades font la pluie et le beau temps



la chronique de Sab

Les Cascades de Beauport sont maintenant possesseurs d'une série de 11 rencontres consécutives sans défaite dans la Ligue de hockey junior "B" Québec-Métro, à la suite de leur victoire de 6-4 sur les Canotiers de Montmagny, hier soir, au centre sportif Marcel-Bédard.

Le club de l'entraîneur Jocelyn Hardy continue donc à se sauver avec le championnat de la saison régulière.

Gilles Gagnon a été le gros canon avec trois buts, Mario Barsetti, Michel Bourget et Jean Boies ont été les autres marqueurs des Cascades. Les buts des visiteurs sont allés à Bernard Diamant, Charles Fournier, François Casault et Jacques Dubé.

Durant ce temps, à Vanier, dans la bataille entre les deux derniers clubs, les Aigles ont eu le meilleur sur les Beaucerons de Sainte-Marie, 6-3.

L'attaque du Vanier a été dirigée par Alain Girard (22) et Richard Bernier (13). Le total a été complété par Daniel Pitre, Normand Morin et Mario Leblanc. Pour les visiteurs, deux buts par Sylvain Lecours et un par Stéphane Grondin.

Ce soir, dans le même circuit, il y a un match fort prometteur à l'affiche puisque les Elans de Charlesbourg visitent Sainte-Foy, au centre sportif, à 20h.

Dans ses 12 dernières rencontres, le Sainte-Foy a maintenant une fiche de 10-1-1. Clément Hébert choisi joueur du mois de décembre, a joué un rôle important dans ce réveil, tout comme l'arrivée de Serge Fortier, qui a stabilisé la défense. Les gardiens de but Serge Denocourt et Jean Naud sont également très solides.

## Hockey midget

Les jeunes visiteurs de la Finlande se sont très bien défendus dans la première période de leur match de hockey midget contre les Gouverneurs de Sainte-Foy, hier soir, mais n'ont pu rivaliser de vitesse par la suite et se sont inclinés 9-2.

Sylvain Simard, Claude Lefebvre et Patrick Emond ont réussi deux buts chacun pour les Gouverneurs, Marc Chamard, Joel Guimont et Michel Boucher, un chacun.

Les Finlandais seront à Saint-Henri de Lévis, ce soir, pour y rencontrer le club Rive-Sud, de la Ligue midget intercity. Il s'agit de la reprise du match qui n'a pu être présenté lundi, et ce changement amène du même coup l'annulation du match qui avait été prévu pour Vanier et qui devait opposer les réservistes des Gouverneurs aux jeunes joueurs européens.

Lors du match d'hier on a pu noter que la formation finlandaise était très robuste.

## Tournoi bantam

La 3e présentation du tournoi provincial de hockey bantam de l'Ancienne-Lorette se mettra en branle, demain soir, à l'Amphiglace. L'action continuera jusqu'au 18 janvier inclusivement.

En plus de la cérémonie d'ouverture officielle prévue pour 20h40, il y aura trois rencontres à l'affiche.

À 18h, en classe "B", Nordet Charlesbourg jouera contre La colline Sainte-Foy, et à 19h20, toujours dans le "B", ce sera Quartier Laurentien II contre Béliers Ancienne-Lorette.

Un premier match dans la série pour la "Coupe Nordique" suivra à 21h, alors que Princerville affrontera Ancienne-Lorette.

## Curling

Le plus important tournoi de la saison pour les joueurs de curling commence demain soir, au club Jacques-Cartier.

Don Wayland a confirmé, hier soir, que pas moins de 17 équipes étaient inscrites dans le championnat régional pour "La Chope Labatt".

Les deux meilleures équipes de cette compétition participeront ensuite au championnat provincial qui revient dans notre ville, plus précisément au club Jacques-Cartier, après plusieurs années d'absence.

Naturellement, les formations qui dominent présentement dans le circuit régional sont favorisées pour l'emporter. On pense surtout à Marcel Huneault, Jean Boivin, Guy Ger-

main, Claude Vallée et quelques autres, mais j'en connais quelques-uns qui se proposent de déranger les plans des favoris.

Du jeu très intéressant attend les personnes qui choisiront de se rendre au club de la rue Saint-Cyrille jusqu'à dimanche.

## Ski de fond

Les compétiteurs qui se spécialisent en ski de fond ont eu très peu d'occasions de participer à une course depuis le début de la saison 1980-81.

Ils auront une première opportunité de participer à un événement d'envergure, le 18 janvier, alors que l'on présentera la traditionnelle épreuve pour la Coupe Ouk-Pik, à Sainte-Brigitte-de-Laval, sur la propriété du club de golf Alpin.

Comme cette course figure au calendrier de Ski Québec, la carte de compétition sera exigée. De plus, les participants devront prouver qu'ils sont membres d'un club affilié à Skibec.

Il s'agit d'une course ouverte à toutes les catégories, de maringouins à vétérans, sur des distances variant de 1 km à 15 km, avec départs individuels.

Le coût d'inscription est de \$3 pour les juniors "A" et plus âgés. La date limite d'inscription a été fixée au 16 décembre, 20h, auprès de Denise Maheu, tél. 842-8808, ou Léo Gingras, tél. 842-1755.

## Handball

Les Citadelles de Québec ont connu un début plutôt chancelant dans la Ligue provinciale senior "AAA" de handball olympique, mais on entrevoit des jours meilleurs en seconde moitié de saison.

Ils ont complété la première moitié en battant le Rouge et Or de l'université Laval, 16-8, et ils occupent le cinquième rang du circuit avec 4 victoires, 6 défaites et un match nul.

L'entraîneur-recrue Denis Servais est confiant de faire mieux d'ici la fin de la saison, et il a bon espoir de terminer au troisième rang. Il mise beaucoup sur son gardien Jocelyn Pouliot et les marqueurs James Buteau et Daniel Rouleau.

Le prochain match régulier sera contre le Rouge et Or, au collège Limoilou, le 21 janvier.

Servais invite les jeunes à participer au camp de sélection qui aura lieu demain, au centre Ferland, de 21h à 23h. À noter que ce camp avait été annoncé auparavant pour l'école Louis-Jolliet.

Ne manquez pas de consulter l'horaire sports et loisirs de Roland Sabourin en page E-7

## Ici et là...

Le monde du trot et amble vient de perdre un gros morceau avec le décès de Wilfrid Nadeau... On me disait hier matin que son écurie W. N. de Pintendre compte une centaine de chevaux... En plus, on attend une vingtaine de poulains dans les prochaines semaines...

Mes amis de balle-au-mur de la Ligue régionale de double Carlsberg m'excuseront bien de les avoir fait jouer au racquetball dans notre édition d'hier...

Un autre tournoi d'admissibilité pour télébillard aura lieu au salon de billard Siou, Village-des-Hurons, les 16, 17 et 18 janvier... Les renseignements sont disponibles auprès de Jacques Siou, tél. 842-3244.

Denis Thériault, coordonnateur du service de l'activité physique au collège de Limoilou, fait savoir que les inscriptions pour les prochains cours seront acceptées du 12 au 16 janvier, de 15h à 20h, au collège... On y retrouve des cours de natation, tennis, autodéfense, ballet-jazz, conditionnement physique, judo, karaté, plongée sous-marine et yoga...

Il est encore temps de s'inscrire pour le tournoi de ballon sur glace qui aura lieu à la patinoire de Giffard, du 13 au 18 janvier... Le tout est au profit du comité du hockey mineur de Beauport-Ouest... On peut contacter Marc Larroche, tél. 667-0534, ou Denis Pettitère, tél. 661-0135...

Roland SABOURIN

# Swing les Nordiques dans le fond de la boîte à bois!

par Alain BOUCHARD

"Les Nordiques, c'est le sang qui coule dans les veines des Québécois", avait lancé le président Marcel Aubut, dans un grand élan visionnaire, au Château Frontenac, il y a quelques semaines.

Surveillez vos veines, elles risquent d'éclater avec la campagne publicitaire lancée, hier, pour garnir les nouveaux balcons suspendus du Colisée, qui seront ouverts le 21 janvier. Un battage tonitruant qui balayera ni plus ni moins tout l'Est du Québec, sous le thème "Les Nordiques gagnent des places!"

Ce qui n'a pu empêcher un esprit tordeur de chuchoter, hier: "Gagneront-ils aussi des places au classement?"

D'abord une "toute" disco, tout ce qu'il y a d'entraînant, pour mettre la radio et la télévision à l'heure Nordiques. Ce thème musical sera également entendu, au Colisée, à certains moments choisis des matchs locaux.

Engagement, d'autre part, de Marius Fortier, André Veilleux et Pierre Waters, qui se joignent à toute l'équipe de marketing et

d'information des Fleurdelisés, qui comptait déjà Jean-Paul Tellier, Claude Bernard, Michel Parizeau, Michèle Lapointe, etc. Tout ça en plus du contrat particulier confié à la firme Jean-D. LeGault et Associés pour attaquer de plein front les 5,000 nouveaux sièges à remplir.

Il y a aussi la CT-CUQ qui met l'épaule à la roue en annonçant quelques petits efforts supplémentaires pour amener davantage de Québécois au Colisée.

Un plan de mini-abonnements de saison, un système de réservations téléphoniques et différentes promotions destinées à remplir la cabane font également partie de la nouvelle offensive publicitaire des Nordiques.

C'est peut-être le rôle de Marius Fortier qui risque de réussir la meilleure percée, pour ne pas dire la meilleure "intoxication" populaire, dans le cadre de cette campagne.

À partir d'un système codophone, n'importe quelle station ra-

diophonique du Québec pourra diffuser les dernières petites nouvelles des Nordiques, à travers la voix de Marius Fortier. La vérité toute vraie, promis!

Donc, après les cassettes à Bourassa, voilà les cassettes à Marius.

De plus, le même Marius proposera gratuitement à tous les journaux intéressés une petite création littéraire hebdomadaire intitulée la "Chronique du p'tit Tigre". C'est le "vieux renard" qui écrira mais on nous jurera que ce sera le "p'tit Tigre" lui-même qui vous causera, en l'occurrence Michel Bergeron, l'ami de Kid Lachapelle, du barbier Menick et de Ti-Cul Tougas.

Que les gars du SOLEIL se le tiennent pour dit... et en attendant: "Swing les Nordiques dans le fond de la boîte à bois!"

"Il ne faut pas que ça devienne québécois, mais il faut aller de l'avant, se donner une image bien à soi", expliquait le directeur du marketing des Nordiques, Claude Bernard, au cours d'une entrevue accordée au SOLEIL.

"Bien des gens ont dit que Québec ne serait jamais capable de maintenir une équipe

de poursuivre Bernard. Nous sommes convaincus du contraire et nous réussissons. Il faut se donner une identité bien à nous, éviter de copier les autres. Et la présente campagne est simplement le début d'une nouvelle époque en ce sens."

Bernard a révéilé avoir régulièrement consulté Roger-D. Landry, ancien directeur du marketing des Expos de Montréal, pour profiter de l'incroyable succès qu'a obtenu l'équipe de baseball montréalaise sur le plan de la promotion. M. Landry, rappelons-le, vient d'être nommé vice-président exécutif et directeur général de La Presse.

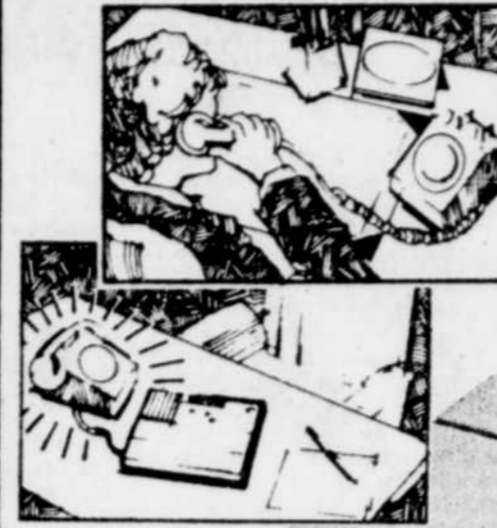
Que les gars du SOLEIL se le tiennent pour dit... et en attendant: "Swing les Nordiques dans le fond de la boîte à bois!"

ENSOLEILLEZ VOS JOURNÉES... ABONNEZ-VOUS! 647-3333

# Radio Shack

Les prix sont en vigueur jusqu'au 10 janvier, 1981

**Soldes**  
Carnaval  
d'hiver



Ne manquez plus d'appels avec notre TAD-15 à prix réduit!

rabais \$40

LIQUIDATION  
119.95  
Cour. 159.95

Un service de réponse très économique! Votre message enregistré répond au correspondant. Peut enregistrer 30 appels consécutifs. Avec contrôle pour écouter le message en cours d'enregistrement. 3 piles "D" requises. N'est pas prévu pour lignes partagées ou multiples. 43-256

Ne manquez pas de consulter l'horaire sports et loisirs de Roland Sabourin en page E-7

## Ici et là...

Le monde du trot et amble vient de perdre un gros morceau avec le décès de Wilfrid Nadeau... On me disait hier matin que son écurie W. N. de Pintendre compte une centaine de chevaux... En plus, on attend une vingtaine de poulains dans les prochaines semaines...

Mes amis de balle-au-mur de la Ligue régionale de double Carlsberg m'excuseront bien de les avoir fait jouer au racquetball dans notre édition d'hier...

Un autre tournoi d'admissibilité pour télébillard aura lieu au salon de billard Siou, Village-des-Hurons, les 16, 17 et 18 janvier... Les renseignements sont disponibles auprès de Jacques Siou, tél. 842-3244.

Denis Thériault, coordonnateur du service de l'activité physique au collège de Limoilou, fait savoir que les inscriptions pour les prochains cours seront acceptées du 12 au 16 janvier, de 15h à 20h, au collège... On y retrouve des cours de natation, tennis, autodéfense, ballet-jazz, conditionnement physique, judo, karaté, plongée sous-marine et yoga...

Il est encore temps de s'inscrire pour le tournoi de ballon sur glace qui aura lieu à la patinoire de Giffard, du 13 au 18 janvier... Le tout est au profit du comité du hockey mineur de Beauport-Ouest... On peut contacter Marc Larroche, tél. 667-0534, ou Denis Pettitère, tél. 661-0135...

Roland SABOURIN



rabais 17%

32.95  
Cour. 39.95

Radio portative AM/FM  
Une grosse poignée très confortable! Commutation automatique CA/piles. 6 piles "AA" requises. 12-711



rabais 25%

14-841  
Enregistrez la joie du Nouvel An avec le CTR-41!  
59.95  
Cour. 79.95

Le magnétocassette portatif CTR-41 vous offre: pause-révision, compteur numérique micro électrostatique intégré et prises pour adaptateur CA ou CC. 4 piles "C" requises.



rabais 30%

97.88  
Cour. 139.95

Ne manquez rien de l'action!  
PATROLMAN® CB-60. Écoutez les 40 canaux SRG, les pompiers, les avions, la météo et les programmes AM/FM. Réglage silencieux. H.P. de 4". Commutation CA/piles. 4 piles "C" requises. 12-766



rabais \$10

14-607  
59.95  
Cour. 69.95

Lecteur de cassette SCP-2  
Profitez de ce bas prix et ajoutez le magnétocassette stéréo SCP-2 à une chaîne sonore dotée de prises aux. ou de magnétophone.

# Radio Shack

DIVISION TANDY ELECTRONICS LIMITED  
POLITIQUE RADIO SHACK AU SUJET DES ANNONCES  
Les articles de cette annonce ont été choisis antérieurement à cette offre. Il peut donc arriver que certains d'entre eux ne soient pas disponibles dans tous nos magasins. Si l'article est profondément épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction si cela vous permet de vous le procurer plus tard au prix annoncé. Les prix mentionnés sont en vigueur dans tous les magasins Radio Shack et constituent un maximum pour les Centres de vente autorisés (DETAILLANTS) participants. Nous déclinons toute responsabilité quant aux erreurs typographiques.  
Tandy Corporation décline les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

Consultez votre annuaire téléphonique pour le magasin Radio Shack près de chez vous  
\*Les piles ne sont pas fournies

## Montez votre stock de cartouches 8 pistes SUPERTAPE®

44-842  
45 mn  
2 pour 3.89  
Cour. 3.89

44-843  
90 mn  
2 pour 4.99  
Cour. 4.99

pour le prix d'un



Prix spéciaux en vigueur du 2 au 10 janvier 1981  
Hâtez-vous! Choix de grandeurs limité!



# sports experts

## VENTE ANNIVERSAIRE ANNIVERSAIRE ANNIVERSAIRE

**Ski alpin Rossignol "Select"**  
Prix SE courant: \$129.98

**Rabais de 15<sup>00</sup>**

**ROSSIGNOL**

**Spécial 114<sup>99</sup>**

**Ski alpin Fischer "Mid S Elite"**  
Prix SE courant: \$149.98

**Rabais de 20<sup>00</sup>**

**FISCHER**

**MID S**

**Spécial 129<sup>99</sup>**

**Ski alpin Dynastar "Dynaflex"**  
Prix SE courant: \$179.98

**Rabais de 30<sup>00</sup>**

**DYNASTAR**

**DYNAFLEX**

**Spécial 149<sup>99</sup>**

**Ski alpin K2 "Mid 477"**  
Prix SE courant: \$199.98

**Rabais de 30<sup>00</sup>**

**K2**

**477 M**

**Spécial 169<sup>99</sup>**

**Ski de fond Rossignol "Intersport S"**  
Prix SE courant: \$99.98

**Rabais de 30<sup>00</sup>**

**ROSSIGNOL**

**INTERSPORT S**

**Spécial 69<sup>99</sup>**

**Ensemble 3-pièces High Sierra pour hommes**  
Prix SE courant: \$239.98

**Ensemble 3-pièces High Sierra pour femmes**  
Prix SE courant: \$229.98

**Spécial 159<sup>99</sup>**



**J'suis équipé!**  
sports experts

**Ensemble CIS en velours côtelé pour hommes**  
Prix SE courant: \$169.98

**Spécial 139<sup>99</sup>**

**Ensemble de ski CIS pour femmes**  
Prix SE courant: \$199.98

**Spécial 139<sup>99</sup>**

**Rabais de 60<sup>00</sup>**

**Veste en duvet CIS de Colins pour hommes**  
Prix SE courant: \$144.98

**Veste en duvet CIS de Colins pour femmes**  
Prix SE courant: \$124.98

**Spécial 99<sup>99</sup>**

**Rabais de 45<sup>00</sup>**

**Bottine de ski de fond Munari pour hommes et femmes**  
Prix SE courant: \$29.98

**Spécial 19<sup>99</sup>**

**Rabais de 10<sup>00</sup>**

**Ensemble de ski de fond pour adultes**  
Comprenant ski Rossignol "TRX", bâton Tonkin, et fixation Pinso. Valeur courante: \$83.45

**Installation de fixation comprise d'une valeur de \$5.00**

**Spécial 59<sup>99</sup>**

**Bottine de ski Munari pour adultes**  
Prix SE courant: \$69.98

**Spécial 54<sup>99</sup>**

**Rabais de 15<sup>00</sup>**

**Bottine de ski Munari pour femmes**  
Prix SE courant: \$84.98

**Spécial 69<sup>99</sup>**

**Rabais de 15<sup>00</sup>**

**Bottine de ski Munari pour hommes**  
Prix SE courant: \$159.99

**Spécial 119<sup>99</sup>**

**Rabais de 40<sup>00</sup>**

**Bottine de ski Nordica "Tornado" pour hommes**  
Prix SE courant: \$179.98

**Spécial 159<sup>99</sup>**

**Rabais de 20<sup>00</sup>**

**Bottine de ski Nordica "Tempo" pour femmes**  
Prix SE courant: \$179.98

**Spécial 159<sup>99</sup>**

**Rabais de 20<sup>00</sup>**

Prix en vigueur seulement dans les magasins suivants région de Québec

8500, BOUL. HENRI-BOURASSA  
114, AVENUE ST-JACQUES  
11001, BOUL. STE-ANNE  
1571, RUE ST-LOUIS  
12300, 1<sup>re</sup> AVENUE EST  
8585, BOUL. LACROIX

CHARLESBOURG  
ST-RAYMOND  
BEAUPRÉ  
PLESSISVILLE  
ST-GEORGES DE BEAUCE  
ST-GEORGES DE BEAUCE

(418) 626-2157  
(418) 337-2989  
(418) 827-4032  
(819) 362-3525  
(418) 228-8874  
(418) 228-8498

520, BOUL. SMITH  
GALERIES THETFORD  
300, CÔTE DU PASSAGE  
GALERIES CHAGNON  
686, RUE BLAIN  
GALERIES DE LA CHAUDIÈRE  
GALERIES STE-ANNE

THETFORD-MINES  
LÉVIS  
NEUFCHÂTEL  
STE-MARIE DE BEAUCE  
BEAUPORT/GIFFARD

(418) 338-3516  
(418) 837-4036  
(418) 843-0499  
(418) 387-3023  
(418) 661-2482

# Eagles et Cowboys ont hâte de s'affronter

**Selon AP**  
Les Eagles de Philadelphie et les Cowboys de Dallas ont hâte de se rencontrer pour la troisième fois cette saison, surtout parce que le vainqueur du match de dimanche accèdera au Super Bowl.

Les deux équipes de la section est de la Conférence nationale ont remporté chacune une victoire cette saison. Les Eagles ont remporté le championnat de la section, même s'ils ont perdu devant les Cowboys à leur dernier match de

la saison le 21 décembre. Les deux équipes ont terminé la saison avec des fiches de 12-4, mais les Eagles ont mérité le championnat à cause d'une technicalité, soit la meilleure fiche de points marqués contre les équipes de leur sec-

tion. La victoire de 35-27 des Cowboys n'a pas été suffisante pour leur assurer le championnat. Il leur fallait remporter une victoire par la marge de 24 points pour déloger les Eagles.

La saison dernière, il y a eu deux rencontres entre ces deux équipes et chaque club a remporté une victoire. "Ce sera une guerre, c'est bien évident, a dit Charlie Waters, demi défensif des Cowboys. Mais il faut que se soit ainsi. C'est pour cela que nous portons un tel équipement".

"Les Eagles forment une équipe améliorée, a

dit le bloqueur défensif Randy White, des Cowboys. Ils aiment bien nous battre et c'est notre cas également. Ce devrait être tout un match.

Quant aux Eagles, ils préféreraient voir les Cowboys vaincre les Falcons d'Atlanta pour plusieurs raisons. "Ces deux équipes nous ont infligé des revers lors de nos dernières rencontres et ce sont deux bonnes équipes, a dit le second Frank LeMaster. Mais nous aurons un léger avantage parce que nous jouerons à domicile. C'est pourquoi j'encourageais les Cow-

boys plutôt que les Falcons."

**Importante acquisition**  
Dans le match de championnat de la Conférence américaine, les Chargers de San Diego et les Raiders d'Oakland se rencontreront à San Diego et il est un peu surprenant de voir les Chargers en finale.

Ils ont entrepris la saison avec une attaque au sol qui était la risée de la Ligue Nationale. Des blessures ont par ailleurs fait que leur situation était rendue critique.

Mais le 28 septembre, ils ont fait l'acquisition du demi Chuck Muncie et son travail a permis aux Chargers de remonter la pente.

Les Chargers sont même favoris par quatre points pour disputer les Raiders et accéder au Super Bowl.

Les Chargers ont connu des hauts et des bas tout au long de la saison. Ils ont terminé la campagne en lions.

## L'IMMOBILIER VOUS COMBLERA (séance d'information)

Dans le cadre d'une expansion planifiée pour nos services immobiliers de Sainte-Foy, nous devons recruter un certain nombre de représentants(e)s. Si vous avez déjà songé à une carrière dans l'immobilier sans savoir si vous avez les aptitudes requises. Si vous songez à entreprendre une nouvelle carrière enrichissante à tous les points de vue. Enfin, si vous êtes simplement curieux(se) d'en apprendre davantage sur le travail d'un agent immobilier, ses revenus, son entraînement, etc. Nous vous invitons à vous présenter à l'adresse ci-bas mentionnée, le mercredi 7 janvier, à 19h30. Si vous ne pouvez vous y rendre, n'hésitez pas à communiquer avec le soussigné pour une rencontre à votre convenance.

Charles-A. Rodrigue  
2908, Chemin Saint-Louis  
Sainte-Foy  
Tél: 653-1236



## Sipe le plus utile

**Selon AP**  
Le quart-arrière des Browns de Cleveland, Brian Sipe, qui avait aidé son équipe à remporter son premier championnat de division depuis 1971, a été choisi comme le joueur le plus utile à son équipe dans la Ligue nationale de football.

Dans un scrutin organisé par l'Associated Press, Sipe a obtenu 47 des 84 votes de première place et triomphé devant le porteur de ballon des Oilers de Houston Earl Campbell, qui en a obtenu 22.

Les autres joueurs cités sont les quart-arrières Ron Jaworski, de Philadelphie, Steve Bartkowski, d'Atlanta, et Dan Fouts, de San Diego.

Sipe a complété presque 61 pour cent de ses passes, soit 337 sur 554, pour un total-record de 4.132 verges chez les Browns, plus un record d'équipe de 30 passes majeures.

**Campbell**  
Les Oilers de Houston ont annoncé que leur as-porteur de ballon Earl Campbell avait demandé à renégocier son contrat ou à être échangé.

Par contre, le directeur-gérant des Oilers Ladd Herzog a indiqué que, en aucun cas, il ne saurait être question de renégocier.

Il a rappelé que les Oilers avaient renégocier un contrat de six ans la saison dernière assurant à Campbell \$3 millions, y compris un salaire annuel de \$300,000, et entendaient que ce contrat soit respecté.

Selon les observateurs, la décision de Campbell serait reliée au congédiement du pilote Bum Phillips et à la nomination d'Ed Biles, comme instructeur en chef.

Ce dernier aurait en effet laissé entendre que Campbell aura moins l'occasion de porter le ballon la saison prochaine.

**Pilote de l'année**  
A la suite d'un scrutin organisé par l'Associated Press, Chuck Knox, des Bills de Buffalo, a été choisi comme le pilote de l'année 1980 dans la Ligue nationale de football.

Knox a triomphé d'extrême justesse devant Leeman Bennett, des Falcons d'Atlanta.

Knox avait conduit les Bills au championnat de la division est de la Conférence américaine, mais son équipe avait été éliminée samedi par les Chargers de San Diego.

**Assistances**  
La LNF a annoncé qu'elle avait connu en 1980 les plus fortes assistances de son histoire ainsi que ses plus fortes cotes d'écoute à la télévision.

Elle a précisé que 13,392,240 spectateurs avaient assisté aux 224 rencontres de la saison régulière, soit une moyenne de 59,787 spectateurs par match.

Les trois réseaux de télévision, CBS, NBC et ABC, ont également indiqué des gains de téléspectateurs par rapport à l'année précédente.

**Pardee**  
Mécontent, Jack Pardee a déclaré hier que le propriétaire Jack Kent Cooke avait fait une grave erreur en le congédiant comme instructeur de Redskins de Washington.

Même s'il se doutait un peu de quelque chose, Pardee n'a pu cacher son désappointement.

Au nombre des successeurs éventuels, on mentionne Hugh Campbell, pilote des champions Eskimos d'Edmonton, l'instructeur offensif des Chargers

de San Diego, Joe Gibbs, et l'ancien instructeur du Oakland, John Madden, plus l'ancien instructeur du Kansas City Hank Stram.

Instructeur de l'année en 1979 avec les Redskins, Pardee a été congédié lundi à la suite d'un bilan de 6-10 en 1980.

## carrières et professions

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE  
COMPOSEZ 647-3266 OU ECRIVEZ A CARRIERES ET PROFESSIONS LE SOLEIL L.T.E.E. C.P. 1547, QUEBEC, QUE. G1K 7J6

**IMPORTANT BUREAU DE COURTIER DE LA REGION DE QUEBEC RECHERCHE UN(E) SOUSCRIPTEUR(TEUR) EN ASSURANCE GENE RALE**  
— Administrateur d'un mode de lignes personnelles  
— Travail intérieur seulement  
— Salaire selon expérience  
Ecrire au Dépt 4525, Le Soleil, 390, St-Vallier est, Qué. G1K 7J6.

**LES PAGES CARRIERES et PROFESSIONS S'EMPLOIENT A VOUS AIDER...**

**CLAUDE NEON PREND DE L'EXPANSION A QUEBEC**  
Nous recherchons:  
**2 représentants(es) pour Québec**  
**1 représentant(e) pour Rimouski**  
CONDITIONS:  
— Rémunération substantielle  
— Bénéfices marginaux  
— Allocations d'auto  
Expérience de la vente, un atout.  
Pour entrevue appeler à:  
**687-9410**  
demander M. R. Lefebvre

**UNE OPPORTUNITE EXCEPTIONNELLE**  
Un avenir assuré pour l'administrateur responsable ou le vendeur de carrière avec une compagnie d'envergure internationale.  
Un salaire initial intéressant plus commissions et boni généreux, avantages sociaux complets.  
Nous offrons une carrière stable avec un revenu substantiel et opportunité pour l'administration.  
Téléphoner, entre 9h et 4h, à:  
**529-1515**  
ou envoyer un curriculum vitae à:  
**CASE POSTALE C.C. EDIFICE LE ST-LAURENT 250, Grande-Allée ouest Québec, G1R 2H4**

**NOUS RECHERCHONS UN(E) REPRESENTANT(E) INDUSTRIEL**  
Dynamique, autonome pour vendre équipement pneumatique: Compresseurs, pompes à vide, génératrices, câbles à peinture, pour visiter industries manufacturières, construction, mines, pétrole et gaz.  
Territoire: Nord-est du Québec et partie de la ville de Québec.  
Qualifications: Expérience dans la vente, à l'industrie et aux constructeurs, bilgué, connaissance de l'équipement pneumatique, outils, outillage d'air, équipement de peinture.  
Conditions: Bon salaire de base plus commission, allocation automobile, frais de voyages payés.  
Produits très populaires avec bonne réputation.  
Envoyer votre curriculum vitae au:  
Dépt 4526, Le Soleil, 390, St-Vallier est, Qué. G1K 7J6.

**DESSINATEUR(TRICE) INDUSTRIEL(LE)**  
A Québec, notre compagnie, spécialisée dans la structure de métal, est à la recherche d'un(e) dessinateur(trice).  
Sous la supervision du surintendant de production, le (la) candidat(e) aura à produire les dessins et à sortir les estimations des contrats. Le (la) candidat(e) aura un minimum d'un an d'expérience dans un travail similaire.  
**REMUNERATION:**  
Entre \$12,000 et \$17,000, selon qualifications et expérience, plus une gamme complète de bénéfices marginaux.  
Faire parvenir votre curriculum vitae au:  
Dépt 4521, Le Soleil 390, St-Vallier est Québec G1K 7J6

**MECANICIEN(NE) EN MACHINERIE AGRICOLE**  
Besoin mécanicien(ne) d'expérience en machinerie agricole. Ouvrage à l'année.  
Salaire selon convention collective et avantages sociaux intéressants.  
Travail à l'île d'Orléans (St-Pierre) à la Coopérative. Si qualifié(e) et intéressé(e), communiquez avec:  
**M. Gareau 828-2233**  
entre 8h30 et 17h00

**LE COLLEGE DE ST-FELICIEEN** requiert les services d'un (1)  
**professeur**  
au département des Techniques du milieu naturel  
— Pour enseigner les concepts chimiques du milieu naturel.  
**Qualifications**  
— soit un biochimiste avec mineure et/ou maîtrise en écologie.  
— soit un biologiste avec mineure et/ou maîtrise en chimie et/ou en biochimie.  
Pour ce poste, une expérience de l'enseignement en chimie de l'environnement sera considérée.  
Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae complet (relevés de notes, diplômes) avant le 16 janvier 1981 au:  
**Service du Personnel CEGEP de St-Félicien 1105 boul. Hamel, C.P. 5000 St-Félicien, Qué. GOW 2N0**

**CARRIERE DANS LA VENTE**  
Territoires disponibles dans le Québec métropolitain avec les compagnies d'assurances Federated: assurances générales, vie, accident et maladie.  
● Etes-vous âgé(e) de 25 à 45 ans, marié(e) et résidant dans la région de Québec?  
● Avez-vous une certaine connaissance de la langue anglaise?  
● Expérience ou aptitudes pour la vente?  
● Prêt(e) à investir temps et efforts pour obtenir un revenu au-dessus de la moyenne?  
● Complété votre cours secondaire ou l'équivalent?  
**NOUS POUVONS VOUS OFFRIR:**  
● Un revenu minimal garanti de \$17,500 la première année, comprenant salaire de base et commissions de nouvelles ventes. Aussi possibilité de bonus.  
● Entraînement professionnel sur une base régulière.  
● Plan de pension entièrement payé par la compagnie.  
Si vous possédez ces qualifications et êtes intéressé(e) veuillez téléphoner pour rendez-vous à:  
**M. Jean Ouellet les 7-8-9 janvier au Quality Inn 658-5120**

**PHARMAPRIX**  
La Pharmacie Claire Perron est à la recherche  
**D'UN(E) COMPTABLE EXPERIMENTE(E)** pour la région de Sept-Îles  
**Sommaire de la fonction:** A discuter.  
**Qualifications requises:**  
DEC et expérience de 2 ans.  
**Salaire:** \$17,000 et plus.  
**Début de l'emploi:** Immédiatement.  
Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 14 janvier 1981, à:  
**M. Lucien Turbis, gérant Pharmaprix 1005, boul. Laure Sept-Îles, P.Q. G4R 1S6**  
Pour plus d'informations, vous pouvez appeler, à frais virés, M. Lucien Turbis au no (418) 962-9711.

**DIRECTEUR(TRICE) D'AGENCES ASSURANCE-VIE**  
**LA COMPAGNIE:**  
— Zurich-vie du Canada, membre du groupe mondial Zurich.  
**LA PERSONNE:**  
— Ayant un minimum de 3 ans d'expérience en assurance-vie, de préférence une expérience en gestion; — personne disciplinée, dynamique et ambieuse.  
**RESPONSABILITES:**  
— Recruter, diriger et motiver les agents indépendants, les courtiers faisant affaires dans Québec et la région.  
**REMUNERATION:**  
— Un salaire de base; — des bons de production; — compte de dépenses; — voiture fournie; — de généreux bénéfices marginaux, etc.  
Si cette position vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ou prenez rendez-vous pour entrevue à l'adresse suivante:  
**Mme Suzanne Angers Zurich-vie du Canada 1090, Louis-Riel, Ste-Foy G1W 4A8 Tél. 653-4935**

**Conseil des ports nationaux National Harbours Board**  
**OTTAWA**  
Le Conseil des ports nationaux est une société de la Couronne croissante et dynamique, impliquée dans l'administration de treize ports et éleveurs à grain à travers le Canada et oeuvrant à l'expansion et l'amélioration des conditions portuaires. Nous recherchons un spécialiste en génie civil/techniques de construction pour assumer le rôle de gestionnaire des programmes et se joindre à notre équipe des Services de génie au Siège social.  
Le titulaire assure un service-conseil pour l'ensemble du Conseil des ports nationaux et une expertise technique dans le domaine du génie civil/techniques de construction. Il participe à la révision et l'évaluation technique des propositions relatives à l'aménagement portuaire. De plus, il gère les différents stades des programmes techniques d'aménagement portuaire.  
**CONDITIONS DE CANDIDATURE:**  
Les candidats doivent posséder un diplôme universitaire en génie civil/techniques de construction, une compétence établie dans l'ingénierie des installations portuaires et dans la construction et l'entretien de ces dernières. De plus, il doit être, ou apte à devenir, membre de l'Ordre des ingénieurs d'une province.  
Une connaissance de la langue anglaise est requise et la facilité à communiquer en français est essentielle.  
**SALAIRE:**  
Une rémunération se situant entre \$31,200 - \$35,100, variant selon les qualifications avec révisions de salaire périodiques basées sur le rendement.  
Veuillez faire parvenir un résumé de vos compétences avant le 24 janvier 1981 au:  
**Bureau du personnel Administration et services spéciaux CONSEIL DES PORTS NATIONAUX Ottawa, Ontario K1A 0N6**

**LE COLLEGE DE ST-FELICIEEN** requiert les services d'un  
**Technicien de travaux pratiques** remplaçant du 19 janvier 1981 au 29 mai 1981  
**Nature du travail**  
Le rôle principal et habituel de l'employé de ce corps consiste à assister le personnel enseignant dans la préparation, la présentation, la surveillance et l'évaluation des travaux de laboratoire, de stage ou d'atelier.  
**Qualifications requises**  
Détenir un diplôme d'études collégiales en Techniques du milieu naturel ou sciences naturelles ou détenir un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.  
Capacité d'accompagner les étudiants sur le terrain lors de stages ou d'excursions serait un atout.  
**Lieu de travail**  
Le Collège de St-Félicien et le Pavillon des sciences naturelles.  
**Supérieur immédiat**  
L'adjoint au Directeur des services pédagogiques.  
**Echelle de salaire**  
Varie entre \$13,637 et \$21,494 annuellement.  
Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae complet avant le 12 janvier 1981 au:  
**Service du Personnel CEGEP de St-Félicien 1105 boul. Hamel, C.P. 5000 St-Félicien, Qué. GOW 2N0**

**Gestionnaire des Programmes**  
Le Conseil des ports nationaux est une société de la Couronne croissante et dynamique, impliquée dans l'administration de treize ports et éleveurs à grain à travers le Canada et oeuvrant à l'expansion et l'amélioration des conditions portuaires. Nous recherchons un spécialiste en génie civil/techniques de construction pour assumer le rôle de gestionnaire des programmes et se joindre à notre équipe des Services de génie au Siège social.  
Le titulaire assure un service-conseil pour l'ensemble du Conseil des ports nationaux et une expertise technique dans le domaine du génie civil/techniques de construction. Il participe à la révision et l'évaluation technique des propositions relatives à l'aménagement portuaire. De plus, il gère les différents stades des programmes techniques d'aménagement portuaire.  
**CONDITIONS DE CANDIDATURE:**  
Les candidats doivent posséder un diplôme universitaire en génie civil/techniques de construction, une compétence établie dans l'ingénierie des installations portuaires et dans la construction et l'entretien de ces dernières. De plus, il doit être, ou apte à devenir, membre de l'Ordre des ingénieurs d'une province.  
Une connaissance de la langue anglaise est requise et la facilité à communiquer en français est essentielle.  
**SALAIRE:**  
Une rémunération se situant entre \$31,200 - \$35,100, variant selon les qualifications avec révisions de salaire périodiques basées sur le rendement.  
Veuillez faire parvenir un résumé de vos compétences avant le 24 janvier 1981 au:  
**Bureau du personnel Administration et services spéciaux CONSEIL DES PORTS NATIONAUX Ottawa, Ontario K1A 0N6**

**QIT — Fer et Titane Inc.** est un exemple éloquent du succès de l'industrie pionnière moderne. Nous produisons et vendons sur le marché international des produits de haute réputation dont le procédé a été développé au Québec. La demande pour ces métaux exclusifs fait que nous sommes constamment à la recherche de professionnels de premier ordre.

**Surveillant de projets électriques (41-2)**  
Diplômé en génie électrique avec un minimum de huit années d'expérience pertinente. Aura à diriger un groupe responsable de la conception et de l'administration de projets.  
**Ingénieurs de projets mécaniques (41-6)**  
Diplômés en génie mécanique avec quelques années d'expérience de préférence dans un service d'ingénierie d'usine.  
**Ingénieurs de développement (42-9)**  
Diplômés en génie chimique ou métallurgique ou autre avec quelques années d'expérience dans l'industrie lourde.  
**Ingénieurs industriels (23-17)**  
Diplômés en génie industriel avec quelques années d'expérience dans l'industrie lourde.  
Les candidats doivent être membres de l'Ordre des ingénieurs du Québec. Les personnes intéressées à un de ces postes sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae en mentionnant le numéro de dossier approprié ou de téléphoner au:  
**Service des ressources humaines Fer et Titane Inc. B.P. 560, Sorel (Québec) J3P 5P6 (514) 742-6671**

QUEBEC METROPOLITAIN:



# RICHELIEU

Nos petites attentions  
"Aide-budget"



**QUEBEC METROPOLITAIN:**  
398, 10e Rue, Québec  
254, rue St-Ambroise, Québec  
635, St-Joseph, Lauzon  
235, des Chênes ouest, Québec  
1164, Bourlamaque, Québec  
2252, av. Notre-Dame, Ste-Foy  
1083, Commerciale, St-Jean-Christy  
58, rue Seigneuriale, Beauport

**PORTNEUF:**  
240, Tessier est, St-Casimir  
320, de l'Eglise, St-Basile  
861, Notre-Dame, Les Ecureuils

**DORCHESTER:**  
St-Léon-de-Standon  
Rue Commerciale  
St-Anselme de Dorchester

**CHARLEVOIX:**  
9913, av. Royale  
Ste-Anne-de-Beaupré  
79, Notre-Dame, N.-D.-des-Monts

**BEAUCE, BOIS-FRANCS:**

13535, 2e Avenue, St-Georges est  
110, Ste-Famille, St-Ephrem  
165, av. Cartier, La Guadeloupe  
181, Marie-Victorin  
St-Pierre-les-Becquets  
34, Route 49, Ste-Sophie-de-Lévrard  
Rue Principale, N.-D.-de-Lourdes  
1727, Savoie, Plessisville  
Baieville, Comté de Yamaska

**BAS-DU-FLEUVE:**  
61, rue Principale  
St-Pamphile, L'Islet  
Route Principale  
St-Eugène de L'Islet

**POIS VERTS  
HARICOTS COUPÉS**  
jaunes ou verts  
**HARICOTS ASSAISONNÉS**  
à la française, jaunes ou verts  
**MAÏS EN CRÈME  
POIS ET CAROTTES**  
Canada de choix  
et de fantaisie  
**DEL MONTE**  
bte 14 oz

**38¢**

**AIDE-BUDGET**

**JUS DE TOMATES**  
Canada de fantaisie  
**HEINZ**  
bte 19 oz

**3/1.00**

**AIDE-BUDGET**

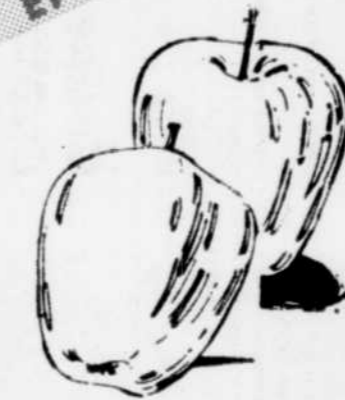
**PÂTES ALIMENTAIRES**  
Coquilles, macaroni long ou coupé,  
rigatoni, spaghetti, spaghettini  
**METRO  
RICHELIEU**  
cello 1 kg

**88¢**

**MARGARINE MOLLE**  
à l'huile de soya,  
(disponible au Québec seulement)  
**LACTANCIA**  
cont. 1 lb

**78¢**

**FRUITS  
ET LEGUMES**



**POMMES McINTOSH**  
produit du Québec  
Cat. Québec de fantaisie

cello 4 lb

**95¢**

**CAROTTES**  
produit du Québec  
Cat. Canada No 1

cello 5 lb

**99¢**

**ORANGES**  
produit de la Floride

cello 5 lb

**1.39**

**POIRES ANJOU**  
produit de la Colombie-Britannique  
Cat. Canada de fantaisie - gr. 150

lb

**49¢**

**CHOU-FLEUR**  
produit des États-Unis  
Cat. Canada No 1 - gr. 16

ch

**99¢**

**RAISIN ROUGE**  
"EMPEREUR"  
produit des États-Unis Cat. Canada No 1

lb

**79¢**

**VIANDES**

**AIDE-BUDGET**

**BOEUF HACHÉ  
ORDINAIRE**

**1.38**  
lb

**SAUCISSES FUMÉES  
TOUT BOEUF  
COORSH** 1 lb **1.98**

**SALADE DE CHOUX  
COORSH** 500 g **98¢**

**SAUCISSES DE SALAMI  
TOUT BOEUF  
COORSH** 250 g **1.98**

**QUICHE LORRAINE**  
surgelée  
**SCHNEIDER**  
200 g **1.19**

**JAMBON CUIT  
SCHNEIDER**  
tranche  
175 g **1.68**

**BACON SANS  
COUENNE  
SCHNEIDER**  
tranche 500 g **2.08**

**JAMBON DESOSSÉ  
OLDE FASHION**  
prêt-à-manger  
**SCHNEIDER**  
2-3 lb **4.08**

**SAUCISSON  
PEPPERONI**  
**RICHELIEU**  
sous vide lb **1.98**

**FOIE DE PORC  
TRANCHE**  
(produit décongelé) lb **48¢**

**BOEUF FUMÉ**  
tranche  
**COORSH**  
4 enveloppes de 50 g **2.68**

**FILETS DE SOLE**  
surgelées  
**NICKERSON**  
28 oz **4.78**

**CHEEZ WHIZ**  
Préparation de fromage  
fondu à tartiner  
**KRAFT**

cont. 500 g

**1.88**

**BOISSONS**  
saveurs variées  
**FBI**

paquet 6/6 oz **98¢**

**SACS À ORDURES**  
pour l'extérieur  
**RICHELIEU**

paquet 10s **88¢**

**FÈVES AU LARD**  
bien mijotées  
**LIBBY'S**

bte 28 oz **79¢**

**SACS À ORDURES**  
pour l'intérieur  
**RICHELIEU**

paquet 10s **38¢**

**CONFITURE AVEC PECTINE**  
aux fraises ou framboises  
**RICHELIEU**

bocal 24 oz **1.48**

**NOURRITURE POUR CHIENS**  
boeuf, poulet  
**TOPS**

bte 25.5 oz **2.69¢**

**MOUTARDE PRÉPARÉE**  
V-H  
cont. 16 oz **38¢**

**PÊCHES, TRANCÉES OU  
MOITIÉS**  
Canada de choix  
**DEL MONTE**

bte 28 oz **98¢**

**PAPIER-MOUCHOIRS**  
blanc ou bois de santal  
**SCOTTIES**

bte 200 f **75¢**

**BISCUITS**  
Pépites de chocolat  
Fudge-O  
**CHRISTIE**

Sac 450 g **1.28**

**RASOIRS JETABLES**  
**BIC**

paquet 5s **79¢**

**FARINE TOUT-USAGE**

**RICHELIEU** sac 5 kg **3.43**

**LOTION POUR LES MAINS**  
**VASELINE**

cont. 200 ml **1.29**

**MARGARINE DURE**  
(disponible au Québec  
seulement)  
**THIBAUT**

paquet 1 lb **69¢**

**CURE-OREILLES**  
**ROBERTO**

paquet 90s **55¢**

**POULET DESOSSÉ**  
bocal avec bouillon  
**ROBERTO**

200 g **1.49**

**CAFÉ INSTANTANÉ**  
avec chicorée  
**NESTLÉ ENCORE**

bocal 4 oz **2.59**

**ALIMENTS  
SURGELÉS**

**BREVAGE À  
L'ORANGE  
CONCENTRÉ**

**HONEY  
DEW**

Contenant  
de 12½ oz

**87¢**

**BÂTONNETS DE GOBERGE**  
**BLUE WATER**

Boîte de 10 oz **1.29**

**FILET D'AIGLEFIN**  
**NICKERSON**

Boîte de 16 oz **1.98**

**PÂTE À PIZZA**  
LA PÂTE DORÉE

Boîte de 22 oz **1.39**



**RICHELIEU**

LES PRIX ANNONCÉS DANS CES PAGES SONT  
EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE DES MA-  
GASINS DE VOS ÉPICIERIS RICHELIEU SAMEDI  
PROCHAIN LE 10 JANVIER 1981 À 17 H. NOUS  
NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES  
QUANTITÉS. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

# Un épicier attentionné

# Crozier sur le point d'être congédié

## sport en bref

Les Maple Leafs de Toronto doivent congédier l'entraîneur Joe Crozier aujourd'hui à la suite d'un entretien entre le propriétaire Harold Ballard et le directeur-général Punch Imlach.

"Je me dois de discuter ce problème avec Punch, de dire à Ballard. Joe est son homme mais il est incapable de communiquer avec les joueurs d'aujourd'hui et des changements doivent être faits."

Crozier et Imlach ont commencé leur association avec Québec dans la défunte Ligue senior dans les années '50. Imlach devrait tenter d'empêcher Ballard de congédier son ami de longue date.

Crozier est devenu entraîneur du Toronto vers la fin de la saison dernière quand Floyd Smith a été impliqué dans un accident d'automobile. Il a été réengagé cette année avec Smith comme assistant mais, après 39 rencontres, les Leafs ont un dossier de 13-21-5 et ils ont perdu huit de leurs neuf derniers matchs.

Ballard a comparé les problèmes de Crozier avec ceux d'un ancien célèbre coach.

"Toe Blake (qui a conduit le Canadien à huit coupes Stanley en 18 ans) ne pourrait être entraîneur aujourd'hui. Les joueurs modernes ont besoin de beaucoup d'attention. Vous devez les féliciter quand ils accomplissent un bon coup."

Le suspens se poursuit donc aujourd'hui et la grande question demeure la faculté que pourra avoir Imlach de convaincre son patron de donner une autre chance à son ami, Joe Crozier.

Le centre Marcel Dionne, des Kings de Los Angeles, qui a accumulé le plus grand nombre de points dans la LNH au cours des 10 dernières années, est à la veille d'atteindre un autre sommet.

Lorsqu'il affrontera Hartford ce soir, il tentera de devenir le 13e joueur du circuit à atteindre le plateau des 1,000 points.

Ce faisant, Dionne, qui a amassé 998 points, dont 411 buts, établira le record pour le moins grand nombre de matchs, soit environ 739, en comparaison de 823 par Phil Esposito.

Cependant, Guy Lafleur, du Canadien, n'est qu'à 21 points du plateau convoité, car il compte 979 points en 703 matchs.

D'autre part, Bobby Clark, du Philadelphia, devrait atteindre le plateau cette saison, car il en est à 960 points.

Le fait que trois joueurs atteindraient le plateau au cours de la même saison serait une première dans la LNH, Jean Ratelle ayant réussi l'exploit le 3 avril 1977.

De plus, Dionne est en train de s'assurer le titre des marqueurs pour la première moitié de la saison, ce qui vaudrait une bourse de \$500. Il en serait à son 3e honneur de la sorte au cours des quatre dernières saisons.

Wayne Gretzky, du Edmonton, est le seul joueur qui peut défier Dionne, mais il doit récolter 11 points en trois matchs.

## Baseball

Frank Robinson, premier gérant noir au baseball, a rencontré le propriétaire des Giants de San Francisco, Bob Lurie, pendant deux heures hier afin de discuter du poste vacant du club.

Après la rencontre, Lurie a déclaré que "Robinson voudrait bien être gérant. Il est d'ailleurs un des six candidats que j'intervièrerais".

Laurie, qui a l'intention de prendre la décision à la fin de la semaine, a ajouté qu'il ne resterait pas nécessairement dans l'organisation pour trouver un successeur à Dave Bristol, congédié le mois dernier. Bristol avait été le 5e gérant du club au cours des sept dernières années.

"On a mentionné mon nom à chaque ouverture d'un poste, mais rien ne s'est jamais produit", a déjà dit Robinson, 45 ans. Il avait été congédié en juin 1977, après 2-12 saisons à la barre des Indians de Cleveland. Il est présentement instructeur au premier but à Baltimore.

Robinson a déclaré que "naturellement, je suis intéressé dans le poste, mais je ne pense pas accepter un pacte d'une seule saison".

Lurie, dont les Giants ont terminé au 5e rang dans la division Ouest de la LN, songerait à quatre autres anciens gérants dans les majeures — Dick Howser, Bob Lemon, Gene Mauch et Dell Crandall.

Robinson a évolué dans les majeures pendant 21 saisons et son total de 586 circuits ne le cède qu'à ceux de Hank Aaron, Babe Ruth et Willie Mays.

Il est le seul joueur ayant été élu joueur par excellence dans les deux ligues majeures, la LN en 1961 et la LA en 1966. Il a été aussi le joueur par excellence dans la Série mondiale en 1966 et dans le match des étoiles en 1971.

Les dirigeants des Indians de Cleveland, de la Ligue Américaine de baseball, ont annoncé hier que la vente de l'équipe à James Nederlander, de New York, et Neil Papiano, de Los Angeles, n'avait pu être complétée.

Lors d'une conférence de presse, le directeur-gérant Phil Seghi a annoncé que les négociations entre le propriétaire F.J. O'Neill et Neerlandier et Papiano n'ont pu aboutir à une transaction définitive.

"Au cours des négociations, il est devenu évident que certaines clauses ne pouvaient faire l'unanimité, a dit Seghi. Il a donc décidé de mettre un terme aux négociations."

Nederlandier et Papiano avaient offert \$10 millions pour 60 pour 100 des parts de l'équipe. O'Neill aurait conservé 10 pour

100 des parts et un groupe de 35 personnes aurait détenu 30 pour 100 des parts de l'équipe.

Le vétéran lanceur droitier Gaylord Perry, âgé de 42 ans, qui n'a besoin que de 11 victoires pour atteindre le plateau de 300, a signé un contrat d'un an évalué à \$300,000 avec les Braves d'Atlanta de la Ligue nationale de baseball. Il complètera un duo de vieux avec le lanceur Phil Niekro qui est âgé de 41 ans... Le propriétaire Ted Tanner est-il en train de reconstruire?

L'agent libre Larry Bittner est sur le point de signer un contrat de plusieurs saisons avec les Reds de Cincinnati de la Ligue nationale de baseball. L'ancien joueur des Cubs de Chicago, qui peut évoluer au poste de premier but ou comme voltigeur, a déclaré qu'il ne restait que quelques points mineurs à régler avant qu'il appose son nom au bas du contrat.

Le gérant Joey Amalfitano, des Cubs de Chicago, a déclaré qu'il ne voulait pas que l'équipe échange le puissant coigneur Dave Kingman. "L'année dernière, il était blessé, de dire le gérant, mais j'aimerais qu'il demeure avec nous et que son nom soit dans l'alignement dans environ 140 matchs. Les Mets sont intéressés à obtenir ses services et il devait même rencontrer le médecin de l'équipe pour subir un examen médical approfondi."

## Coupe du Monde

Le Suédois Ingemar Stenmark, battu dimanche sur une chute à Ebnat-Kappel, a remporté le slalom géant de Morzine, en trois minutes six secondes et 26 centièmes, réalisant le quatrième temps de la première manche et le premier de la seconde.

Le Suédois a devancé l'espagnol Joel Gaspoz de 51 centièmes de seconde et le Yougoslave Bojan Krijaj de 57 centièmes.

Stenmark, dont c'était la 29e victoire dans les slaloms géants de Coupe du Monde et la 55e victoire depuis ses débuts en 1974, s'est approché un peu plus du record des victoires détenu par l'Autrichienne Anne-Marie Moser-Proell avec 62.

Peter Monod, de Banff, Alberta, a été le meilleur Canadien avec une 43e place.

Après le slalom géant de Morzine, le Suisse Peter Müller a conservé la tête du classement général de la Coupe du Monde avec 80 points, cinq points de plus que le Suédois Ingemar Stenmark.

Grâce à sa victoire, Stenmark totalise 75 points, tandis que le champion de l'an dernier, le Lichtensteinois Andreas Wenzel, suit avec 67 points.

L'Autrichien Hans Enn vient ensuite avec 63 et le Torontois Steve Podborski est au cinquième rang avec 61.

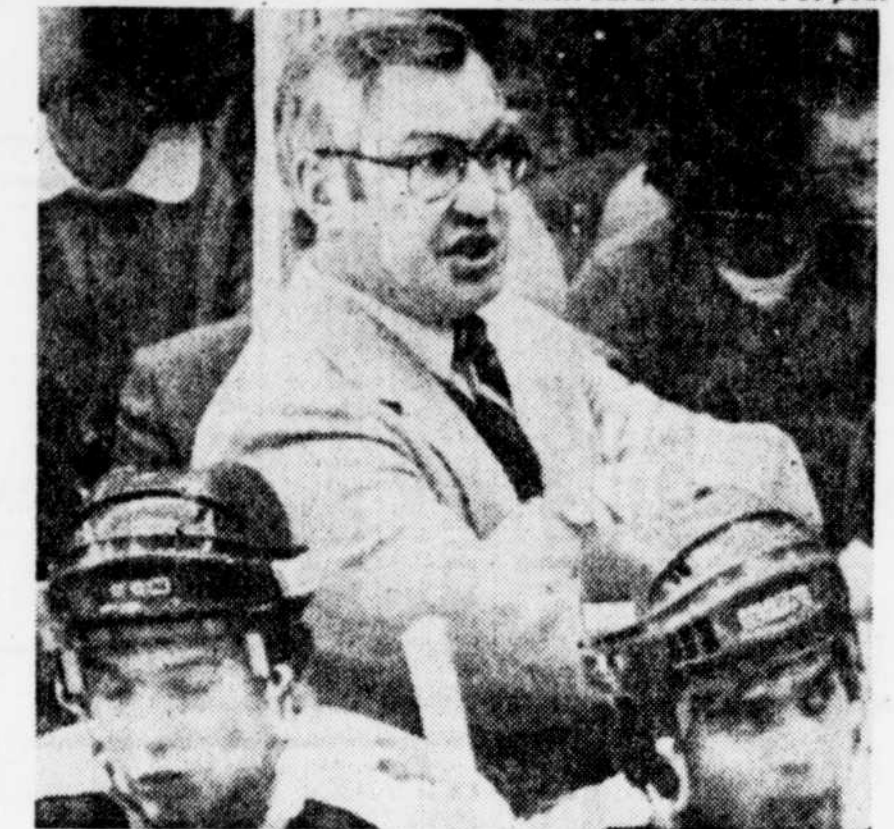
Stenmark domine le classement des slaloms géants avec 50 points, 17 de plus que l'Autrichien Christian Ortinsky, tandis que l'Autrichien Hans Enn et l'Américain Phil Mahre partagent le troisième rang avec 32 points, trois de plus que l'Italien Bruno Nockler.

La première des deux descentes de Pfronten, comptant pour la Coupe du Monde féminine de ski, qui devait être disputée aujourd'hui, a été annulée par les organisateurs en raison des mauvaises conditions atmosphériques.

Un vent violent et de fortes chutes de neige ont empêché la direction de la course d'organiser deux séances d'entraînement comme prévu et une seule séance avait pu avoir lieu la veille. Or, il en faut trois avant une course.

Les organisateurs espèrent qu'un temps plus clément permettra aux skieuses de s'entraîner aujourd'hui et ainsi de disputer une seule descente jeudi.

L'Allemande de l'Ouest Irene Epple avait réalisé la meilleure lors de l'entraînement de lundi, devant les Suissesse Marie-Thérèse Nadig et Doris de Agostini et la Française Caroline Attia.



L'entraîneur Joe Crozier en était probablement à ses dernières minutes derrière le banc des Maple Leafs de Toronto. Son équipe a subi, hier soir, une défaite de 6-3 contre les Islanders de New York et le propriétaire Harold Ballard avait suspendu une épée au-dessus de la tête de son employé avant le match.

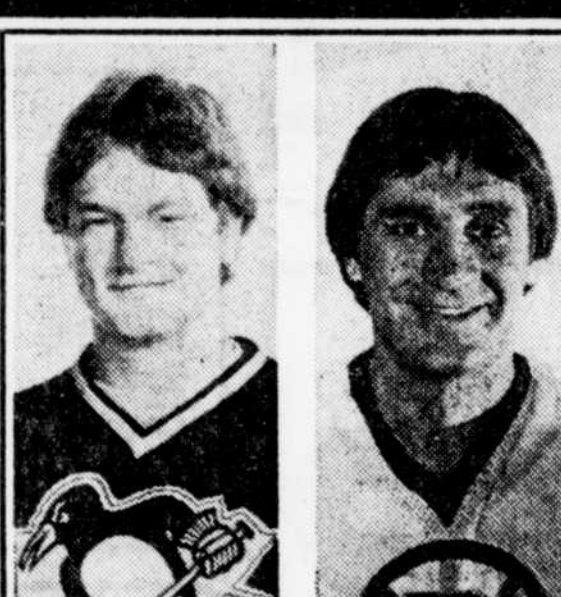
# Les chiffres du sport... les chiffres du sport... les chiffres du sport

## hockey

LIGUE NATIONALE		Aujourd'hui		LIGUE JUNIOR "A"		Hier	
Québec 3, St-Louis 4	Montréal 4, Detroit 2	Québec 3, Shawinigan 4	Sherbrooke 4, Laval 1	Bellefleur 2, La Prairie 6	St-Jérôme 4, Dawson 1	St-Jérôme 4, Dawson 1	Aujourd'hui
Toronto 3, N.Y. Islanders 6	Vancouver 7, Colorado 3	Hull 0, Chicoutimi 1	Montréal 4, Cornwall 1	Pierrefonds 4, Joliette 1	Aucun match	Aucun match	Vendredi
Aujourd'hui		LIGUE INTERUNIVERSITAIRE		Hier		LIGUE JUNIOR "B"	
Québec 4, Buffalo 1	N.Y. Islanders 6, Pittsburgh 1	Aucun match	Aucun match	Montréal 4, Beauport 6	St-Jérôme 4, Dawson 1	St-Jérôme 4, Dawson 1	Aujourd'hui
Washington 0, Edmonton 1	Hartford 0, Los Angeles 1	Aucun match	Aucun match	St-Jérôme 4, Dawson 1	St-Jérôme 4, Dawson 1	St-Jérôme 4, Dawson 1	Vendredi
Vancouver 0, Minnesota 1	Colorado 0, Chicago 1	Aucun match	Aucun match	St-Jérôme 4, Dawson 1	St-Jérôme 4, Dawson 1	St-Jérôme 4, Dawson 1	Aujourd'hui
Winnipeg 0, Toronto 1	Aucun match	Aucun match	Aucun match	St-Jérôme 4, Dawson 1	St-Jérôme 4, Dawson 1	St-Jérôme 4, Dawson 1	Vendredi
LIGUE JUNIOR MAJEUR DU QUEBEC		LIGUE COLLEGIAT "AAA"		LIGUE JUNIOR "B"		LIGUE JUNIOR "A"	
Québec 3, St-Louis 4	Montréal 4, Detroit 2	St-Jérôme 4, Dawson 1	St-Jérôme 4, Dawson 1	St-Jérôme 4, Dawson 1	St-Jérôme 4, Dawson 1	St-Jérôme 4, Dawson 1	Aujourd'hui
Hier		Aucun match		Aucun match		Aucun match	
Aucun match	Aucun match	Aucun match	Aucun match	Aucun match	Aucun match	Aucun match	Aucun match

## classements hockey

LIGUE NATIONALE		LIGUE JUNIOR MAJEUR DU QUEBEC	
CONFERENCE PRINCE DE GALLES		Division Frank-DiIio	
MI G P N Bp Bc Pts	MI G P N Bp Bc Pts	MI G P N Bp Bc Pts	MI G P N Bp Bc Pts
Minnesota 37 19 9 140 113 47	Buffalo 38 18 9 119 118 47	Boston 39 14 18 7 142 140 35	Toronto 39 13 21 5 153 180 31
Québec 39 10 19 106 164 39	Division Norris	St-Louis 40 26 9 5 175 133 57	Philadelphia 40 25 10 5 158 107 55
Los Angeles 40 23 13 8 145 147 44	Montréal 41 18 12 11 164 140 47	Colorado 41 14 20 6 141 168 34	Chicago 41 13 22 6 147 180 32
Hartford 39 12 20 7 146 178 31	Pittsburgh 39 10 21 8 125 161 28	Edmonton 37 10 21 6 132 154 26	Winnipeg 37 9 29 7 117 192 13
CONFERENCE CAMPBELL		LIGUE INTERUNIVERSITAIRE	
Division Patrick		MI G P N Bp Bc Pts	
N.Y. Islanders 42 25 8 8 193 129 60	Philadelphie 40 25 10 5 158 107 55	Calgary 39 18 13 8 145 147 44	Washington 39 13 15 11 145 146 37
N.Y. Rangers 40 14 20 6 143 160 34	St-Laurent 20 13 6 1 113 89 27	Saint-Louis 40 26 9 5 175 133 57	St-Georges 20 10 6 4 122 105 24
St-Louis 40 25 10 5 158 107 55	Therford-Mines 19 10 8 1 99 104 21	Los Angeles 40 23 13 8 145 147 44	Dawson 18 6 11 1 92 102 13
Montréal 41 18 12 11 164 140 47	Limoulin 20 3 16 1 86 128 7	Colorado 41 14 20 6 141 168 34	Joliette 29 21 6 2 179 113 44
Chicago 41 13 22 6 147 180 32	St-Jérôme 20 10 6 4 122 105 24	Edmonton 37 10 21 6 132 154 26	Pierrefonds 29 20 7 3 163 109 42
Winnipeg 37 9 29 7 117 192 13	St-Jérôme 20 10 6 4 122 105 24	Winnipeg 37 10 21 6 132 154 26	Therford-Mines 19 10 8 1 99 104 21
LIGUE NATIONALE		LIGUE JUNIOR "A"	
Classement général		MI G P N Bp Bc Pts	
1. New York Islanders.....42 60	2. Saint-Louis.....40 57	3. Philadelphia.....40 55	4. Los Angeles.....40 44
5. Montréal.....40 50	6. Minnesota.....37 47	7. Buffalo.....38 47	8. Vancouver.....41 47
9. Calgary.....39 44	10. Washington.....39 37	11. Boston.....39 35	12. Hartford.....38 34
13. Colorado.....40 34	14. New York Rangers.....41 32	15. Chicago.....40 40	16. Toronto.....39 31
17. Pittsburgh.....39 31	18. QUEBEC.....39 30	19. Detroit.....39 28	20. Edmonton.....37 26
21. Winnipeg.....39 13	22. Laval.....32 25	23. St-Jérôme.....32 25	24. Bourassa.....32 18
25. Chicago.....41 32	26. Saint-Foy.....32 17	27. Richelieu.....32 15	28. Laurentides.....32 16
29. Québec.....32 14	30. Montréal.....32 13	31. St-Jérôme.....32 14	32. Lac-Saint-Louis.....32 25
33. Bourassa.....32 18	34. Saint-Foy.....32 17	35. Richelieu.....32 15	36. Laurentides.....32 16
37. Québec.....32 14	38. Montréal.....32 13	39. St-Jérôme.....32 14	40. Lac-Saint-Louis.....32 25
41. Bourassa.....32 18	42. Saint-Foy.....32 17	43. Richelieu.....32 15	44. Laurentides.....32 16
45. Québec.....32 14	46. Montréal.....32 13	47. St-Jérôme.....32 14	48. Lac-Saint-Louis.....32 25
49. Bourassa.....32 18	50. Saint-Foy.....32 17	51. Richelieu.....32 15	52. Laurentides.....32 16
53. Québec.....32 14	54. Montréal.....32 13	55. St-Jérôme.....32 14	56. Lac-Saint-Louis.....32 25
57. Bourassa.....32 18	58. Saint-Foy.....32 17	59. Richelieu.....32 15	60. Laurentides.....32 16
61. Québec.....32 14	62. Montréal.....32 13	63. St-Jérôme.....32 14	64. Lac-Saint-Louis.....32 25
65. Bourassa.....32 18	66. Saint-Foy.....32 17	67. Richelieu.....32 15	68. Laurentides.....32 16
69. Québec.....32 14	70. Montréal.....32 13	71. St-Jérôme.....32 14	72. Lac-Saint-Louis.....32 25
73. Bourassa.....32 18	74. Saint-Foy.....32 17	75. Richelieu.....32 15	76. Laurentides.....32 16
77. Québec.....32 14	78. Montréal.....32 13	79. St-Jérôme.....32 14	80. Lac-Saint-Louis.....32 25
81. Bourassa.....32 18	82. Saint-Foy.....32 17	83. Richelieu.....32 15	84. Laurentides.....32 16
85. Québec.....32 14	86. Montréal.....32 13	87. St-Jérôme.....32 14	88. Lac-Saint-Louis.....32 25
89. Bourassa.....32 18	90. Saint-Foy.....32 17	91. Richelieu.....32 15	92. Laurentides.....32 16
93. Québec.....32 14	94. Montréal.....32 13	95. St-Jérôme.....32 14	96. Lac-Saint-Louis.....32 25
97. Bourassa.....32 18	98. Saint-Foy.....32 17	99. Richelieu.....32 15	100. Laurentides.....32 16



Pat HUGHES Bobby SCHMAUTZ

## La LNH sévit

Bobby Schmautz, des Canucks de Vancouver, a écopé d'une suspension de trois matchs et Pat Hughes, des Penguins de Pittsburgh, de deux matchs à la suite d'une bagarre à coups de bâton dans un match de la LNH le 19 décembre.

Les deux joueurs étaient présents hier, devant le vice-président Brian O'Neill, en compagnie de Baz Bastien, directeur-gérant des Penguins, de Harry Neale, pilote des Canucks, de l'arbitre Andy Van Hellemond, du juge de lignes Wayne Bonney et de l'arbitre en chef Scotty Morrison.

Van Hellemond avait imposé des pénalités de match aux deux joueurs dans la 3e période parce qu'ils en étaient venus aux prises derrière le filet du Vancouver.

Les deux joueurs ont brandi leur bâton, mais ne se sont heureusement pas attaqués.

Selon O'Neill, qui a étudié le ruban magnéto-copie de l'incident, "il est évident que Schmautz a été l'agresseur même si Hughes a été le provocateur. Même si les joueurs ne se sont pas attaqués avec leur bâton, la politique de la LNH est de ne pas tolérer de tels incidents pouvant résulter en des blessures graves."

Les deux joueurs ont aussi écopé d'amendes de \$200 chacun.

Par ailleurs, O'Neill a l'intention de renvoyer aujourd'hui le pilote intérimaire Harry Sinden pour discuter de la bagarre survenue samedi dernier au Colorado.

Sept joueurs des Bruins, y compris Sinden et son adjoint Gary Doak, avaient été bannis du match contre les Rockies du Colorado, marqué de 287 minutes de pénalités.

Les Bruins ont alors écopé de \$1,800 d'amendes automatiques, plus \$1,000 parce qu'un Bruin avait été le premier à quitter leur banc. Les Rockies ont écopé de \$1,700.

La recrue Steve Kasper, des Bruins, a déjà commencé à servir sa suspension de trois matchs pour avoir quitté le banc des joueurs le premier.

On avait d'abord cru que Dwight Foster était le coupable, mais le ruban magnéto-copie a démontré qu'il s'était plutôt porté au secours du capitaine Wayne Cashman.

O'Neill a noté que c'était la première fois qu'un joueur quittait son banc cette saison et "il fallait que ce soit une recrue non habituée à nos règlements".

## compteurs remparts

MJ	B	A	Pts	Per	
D. Rioux	40	36	43	72	6
A. Côté	39	38	37	71	2
M. Roy	38	28	29	57	79
S. Lessard	29	20	23	53	28
J. Chouinard	41	21	25	46	29
G. Duchesne	41	12	24	36	34
R. Labbe	24	20	15	35	40
M. Therrien	39	3	9	12	40
P. Dunn	41	11	12	46	4
S. Fraser	25	2	8	10	16
D. Prethy	29	4	5	9	48
M. Fortin	22	1	7	8	48
M. Lemay	29	0	6	6	98
R. Lindeau	21	2	2	4	36
R. Lachance	4	1	2	2	2
R. Côté	34	1	1	2	2
J.P. Larivière	23	0	1	1	22
P. Girard	23	0	1	1	22
G. Courchesne	2	0	0	0	0

## compteurs junior B

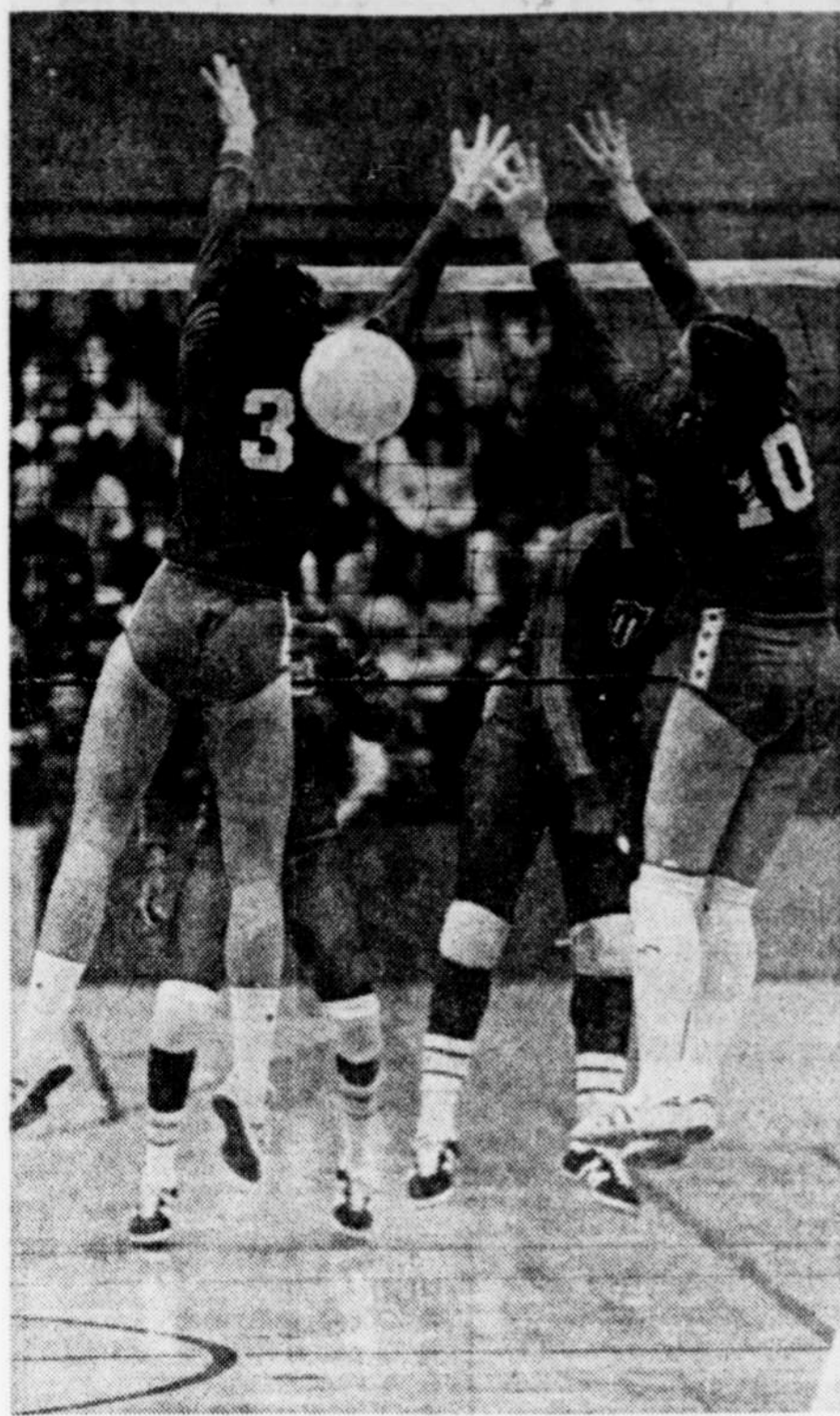
MJ	RMH	BA	Moy.	
Ranana	37	210	142	4.05
Tremblay	12	431	43	5.99

## compteurs junior B

MJ	B	A	Pts
M. Dion, Chor.	39	48	87
P. Gendron, Beau.	19	40	79
G. Morfitt, Lor.	46	25	71
M. Fiercier, Chor.	28	42	70
Y. Juneau, Anc.-L.	37	28	65
G. Gagnon, Beau.	23	42	65
R. Côté, Van.	24	39	63
F. Fontaine, Ste-M.	31	30	61
C. Morais, Chor.	23	33	56
V. Baucher, Chor.	26	31	51

## compteurs interuniversitaires

MJ	B	A	Pts
R. Hédouin, Ott.	13	23	36
D. Feasby, Conc.	12	18	30
F. Bellerose, TRS	8	22	30
J. Jodoin, Ott.	8	16	24
D. Kasper, Chor.	14	13	23
D. Hotté, Lav.	13	9	



Le Soleil, Jean-Marie Villeneuve

Même si elles ont été parmi les plus alertes chez les Canadiennes, Andrée Ledoux (3) et Denyse Guay (10) ont pu constater à leurs dépens que les Cubaines ont la frappe sèche. Ici, Melania Tartabull, à l'image de plusieurs coéquipières au cours de la soirée, ébrèche le block adverse d'un smash percutant.

## Jacqueline Gareau prête à tout pour aller jusqu'au bout

MONTREAL (PC) — Pendant que le Canadien est en voyage à Détroit, que les Expos et les Alouettes sont en hibernation et que le Manic n'a toujours pas fini de bâtir son nid, c'est le bon temps de loucher du côté du sport amateur. Après tout, il y a Gaëtan Boucher et Sylvie Daigle, chez nos patineurs de vitesse, qui prennent de plus en plus la vedette sur le plan mondial. Il y a aussi cette jeune infirmière du nom de Jacqueline Gareau, dont la carrière de marathonnienne a fait un bond vertigineux en 1980.

N'en déplaise à qui que ce soit, force est d'admettre qu'au Québec, Jacqueline Gareau a été l'athlète par excellence de l'année qui vient de prendre fin. Elle est sortie victorieuse au marathon de Boston, puis s'est classée deuxième à Montréal et à Tokyo. Jamais avant elle, une Québécoise avait aussi bien fait contre les "grandes" du monde entier.

Pourtant, ce n'est qu'un début pour cette jeune fille, native de l'Annonciation, dont la famille est venue s'établir à Montréal, alors qu'elle n'avait que 12 ans.

Auparavant, elle courait pour le plaisir de courir, tout comme plus jeune, elle s'était adonnée à la marche, la danse, le patin, le ski et la traîne-sauvage. Maintenant, elle sait et comprend qu'elle est de calibre mondial et s'il faut se fier sur ses aspirations, elle n'a pas fini de faire parler d'elle.

### Congé d'un an

Après avoir dévoué son temps entre le travail d'inhalo-thérapeute et d'entraînement de marathonnienne, elle a décidé de cesser de soigner les malades pour se dévouer entièrement à sa nouvelle carrière sportive.

"J'ai jusqu'au 29 juin pour rendre ma décision finale à l'hôpital, qui m'a accordé un congé sans solde. Après sept ans de travail, je pouvais enfin me payer ce luxe. Maintenant, je sais que je dois poursuivre ma carrière athlétique."

Enfin, Jacqueline Gareau se sent en sécurité. Elle n'aura plus besoin de se rendre à la banque à chaque semaine puiser à même ses économies. Un fonds a été institué pour lui venir en aide monétairement et un commanditaire, la compagnie Yoplait, a décidé de laisser tomber Guy Lafleur, du Canadien, pour se rallier à elle.

### La sécurité

"Maintenant que j'ai la sécurité financière, je peux me dévouer entièrement à mon entraînement avec les meilleurs instructeurs sur le plan mondial, explique-t-elle. Après mon voyage en Californie, qui a débuté le lendemain de Noël, je songe à me rendre en Nouvelle-Zélande. Là-bas, j'arriverai vers la fin de janvier et je poursuivrai mes exercices jusqu'à la mi-mars. Je vivrai dans la famille de M. Arthur Ledyard, un entraîneur qui verra à corriger mes défauts et à améliorer mon temps."

Une fois par mois, Jacqueline Gareau pourra toucher une certaine somme d'argent qui lui permettra de survivre, tout en gardant son statut d'amateur.

### Impossible de travailler

Pour atteindre son but, Mlle Ga-

reau est prête aux plus grands sacrifices. "Je me dévoue entièrement à la course, souligne-t-elle. Il n'est donc pas question de mariage à brève échéance. Pendant quatre ans, j'ai travaillé et je me suis entraînée. Il est bien évident qu'un athlète ne peut pas faire les deux. La fatigue s'empare de vous et vous ne pouvez pas offrir le meilleur de vous-même. D'ailleurs, celles qui réussissent en marathons ne travaillent pas. C'est déjà assez épuisant. Comment récupérer d'une course, si le lendemain matin, il faut vous lever pour aller travailler. Votre corps est encore tout fatigué et vous ne lui donnez pas la chance de récupérer."

"D'ailleurs, ce fut un de mes grands problèmes en 1980. J'en ai trop demandé à mon corps, surtout après le marathon de Tokyo et j'en ai payé le prix. Disons que j'ai souffert des blessures de surentraînement. Pour m'améliorer, il fallait absolument que je change mon mode d'entraînement et d'exercices et c'est exactement sur quoi je travaille présentement."

### 100 milles par semaine

Une journée normale chez Jacqueline Gareau est bien remplie. Elle court cinq ou six milles à tous les matins et 10 ou 12 autres en après-midi. À la fin de la semaine, elle a parcouru environ une centaine de milles.

"Maintenant, il faut que je me mette dans la tête d'écouter mon corps, admet-elle. De connaître mes capacités et de ne pas trop exagérer. Comme toutes les autres, je suis ambitieuse, peut-être trop quand vient le temps de courir. Il me faudra corriger ce petit défaut."

### Et l'avenir?

La première sortie de Jacqueline Gareau en 1981 sera le marathon de Boston, où elle devra défendre son titre. "À la suite de traitements de physiothérapie, je me sens beaucoup mieux. Je crois que je pourrai améliorer mon temps, maintenant que je connais mieux mon endurance, prétend-elle. J'ai pleine confiance dans mon talent et j'ai corrigé déjà de nombreux défauts qui me hantaient auparavant. J'ignore si je pourrai devenir la meilleure au monde, mais je pense être capable de me maintenir au deuxième rang. Il y a toujours la Norvégienne Greta Waitz-Anderson qu'il faut surveiller, car elle est dans une classe à part."

À Tokyo, Jacqueline Gareau a été battue au fil d'arrivée par l'Anglaise Joyce Smith, une spécialiste de marathons qui a maintenant 33 ans.

"Avec un peu plus de chance, j'aurais pu courir le marathon de Tokyo en moins de 2h.30, prétend Mlle Gareau. Après le 42e kilomètre, j'ai commis une erreur en m'arrêtant et j'ai perdu au moins une trentaine de secondes. De plus j'étais surentraînée et j'ai senti des douleurs au dos par moment. Je pense que dans des conditions différentes, j'aurais pu vaincre Joyce Smith. En tout cas, mon entraînement actuel, mes traitements de physiothérapie et mon désir de vaincre ne peuvent faire autrement que d'améliorer mes chances. Je suis prête à tout pour aller jusqu'au bout."

## Cuba envahit le PEPS

# Mercedes valait le détour

par Jean ST-HILAIRE

A elle seule, elle valait le détour vers le PEPS. Mercedes Perez, 30 ans, meilleure joueuse des championnats du monde 1978, année de l'ascension au sommet du onze cubain. On la tient toujours pour l'une des grandes; tout lui réussit. Technique, tactique; l'accomplissement toujours. La touche magique.

Le grand gymnase, bondé d'un jeune public (plus de 1.000 entrées à \$3), a subi le ravissement. Et comme l'impeccable Mercedes avait amené avec elle des petites copines soutenant en bonne part la comparaison, la sélection canadienne, elle, a subi l'asservissement.

L'asservissement en dépit de deux premières manches d'une honorable tenue, 15-11, 15-11 et 15-0 pour les filles de l'île des émeraudes. "Mieux" que lors des affrontements d'Ottawa, Vaudreuil et Sherbrooke ou les unifoliées avaient pourtant enlevé une partie, devait confier le chef de mission Jean-Pierre Tibi. En ces derniers endroits, une seule partie sur douze s'est prolongée au-delà des 20 minutes. Hier, les deux premières ont duré 25 et 21 minutes, ce qui a appliqué un baume bien inefficace sur le passage à blanc du dernier set (10.46 min.).

Ce qui s'est passé? "De mauvaises réceptions et des fautes au service, ce qui est signe de fatigue mentale", jette l'entraîneur et ex-internationale canadienne Betty Baxter. Et puis autre chose... "Les Cubaines sont très expérimentées. Elles

nous ont retourné trop de balles et ont su attendre leurs occasions. Elles pouvaient lancer cinq ou six attaques sur une balle, ce qui ne fut pas notre cas".

Avec ses 21 ans de moyenne d'âge, l'équipe canadienne s'est constamment affichée en deçà du niveau de ses rivales. Dominées en tactique, dominées en technique. Il faut dire que les Antillaises sont joliment servies sur le plan athlétique. Quelle force! Il y a dans ces smashes des années de répétition et de musculation. Percutants! Imparables pour le block canadien qui a plus d'une fois été nettement battu de hauteur, par les Perez, Erenia Diaz, Ana Ivis Diaz et Maura Alfonso notamment.

### Beaucoup à apprendre

L'objectif d'avant tournée de Betty Baxter se limitait, sagement, à une partie par match. On en est à trois en quatre et on espère raffermir le bilan dès ce soir, à Jonquière. "Nous pourrions émerger si les gens nous appuient ferme".

D'un bon stimulant, le onze canadien a un besoin évident s'il veut lézarder le mur cubain. Pour être toutes deux nationales, les formations en présence ne partent pas à égalité de chances. Les Canadiennes s'entraînent sur le principe d'un camp estival et de stages épisodiques de rodage. Les Cubaines, elles, cantonnées en permanence à La Havane, boiffent du volley à l'année longue.

Une moyenne de cinq heures d'entraînement par jour à raison de cinq jours par semaine. D'où ces automatismes et cette cohésion qui viennent avec moins de bonheur aux Canadiennes.

Le mentor Cubain, el senior Antonio Perdona, s'est montré d'une réserve indulgente envers ses opposantes. "Il y a sur cette équipe quelques joueuses qui appartiennent sans conteste au niveau international, mais elles ne s'entraînent pas assez ensemble". Ce en quoi il rejoint d'emblée le propos de Betty Baxter pour qui il est clair que ses protégées ont besoin de beaucoup plus de travail pour parvenir à exprimer leur potentiel.

À ses yeux, cette formation canadienne en voie de reconstruction est pour l'heure "légèrement supérieure en défensive, mais beaucoup moins expérimentée et beaucoup plus faible au block et en attaque" que la sélection olympique de 1976. Toutefois, fait-elle valoir, l'équipe pourrait faire aussi bien, sinon mieux que sa devancière olympique si elle parvenait à retenir tous ses éléments jusqu'en 1982.

Les Cubaines amorcent elles aussi une phase de reconstruction. Troisième sport le plus populaire de l'île après le baseball et la boxe, le volley féminin de Fidel Castro a du ressort et déploie toutes les énergies pour faire oublier son cinquième rang de Moscou, résultat qui avait toute la morosité de la disgrâce pour les championnes du monde en titre. Il

faut préciser à leur décharge qu'elles évoluaient dans une poule très sélective et que ce n'est qu'un malheureux faux-pas devant la RDA, une équipe qu'elles avaient battu à répétition ces dix dernières années, qui les a butées hors de la course au podium.

Le cap est résolument mis sur Los Angeles. L'objectif de ces Jeux 84: démontrer à nouveau à la planète que le volley cubain féminin est l'un des quatre meilleurs au monde.

### En bref:

Michel Gagnon, entraîneur de la sélection féminine junior canadienne et architecte chevronné des Hironnelles de Jonquière, a été honoré par le PEPS avant le match Cuba-Canada.

André Ledoux et Denyse Guay, porte-couleurs du Rouge et Or et deux des éléments les plus méritants chez les perdantes, se retrouveront ce soir sur un terrain bien familier puisque c'est à Jonquière, auprès de ce même Michel Gagnon, que leur carrière d'internationale a germé. Toutes deux ont également été honorées par le PEPS avant le match.

Cuba tend la main à la jeunesse pour revenir au plus haut niveau. Deux adolescentes de 15 ans, Maria Elena Castillo (6'3") et Ines Molinet ont été envoyées dans la mêlée dans la troisième partie.

# Vente western sur la promenade

**jeudi, vendredi, samedi 8, 9 et 10 janvier**

La vente Western sur la promenade aux Galeries Charlesbourg, un événement à ne pas manquer. De super spéciaux offerts par tous les marchands sur la promenade les 8, 9 et 10 janvier



## Gratuit

Divertissement sur la promenade par des musiciens western les jeudi et vendredi 8 et 9 janvier à compter de 18 heures et le samedi 10 janvier à compter de 10 heures



## AUX GALERIES CHARLESBOURG

coin 1<sup>ère</sup> avenue et boul. de la Capitale

# cooprix

## Une approche pro-consommateurs

### Essayez ce menu équilibré :

#### DÉJEUNER

Jus d'orange  
Pain de blé entier grillé  
Fromage  
Thé — café — lait

#### DÎNER

Crème de champignons  
Boudin  
Pomme de terre ronde  
Pois verts  
Salade de fruits (raisins, bananes, pommes, ananas...)  
Thé — café — lait

#### SOUPER

Jus de tomates  
Pâté chinois  
Salade d'épinards  
Petit pain rond  
\*Pouding crémeux au riz  
Thé — café — lait

\* Recette de « pouding crémeux au riz » disponible dans toutes les coopératives participantes

### Les variétés de riz

On distingue trois sortes de riz : à grains courts, à grains réguliers et à grains longs. Pour chaque sorte de riz, les principales formes sont :

#### Riz brun entier :

— le grain de riz est nettoyé et une mince enveloppe est enlevée  
— très bonne valeur nutritive

#### Riz étuvé (« converté »)

« le grain de riz subit un pré-trempe (qui fait passer une bonne partie des vitamines et sels minéraux à l'intérieur du grain)  
— il est par la suite décortiqué  
— sa valeur nutritive est bonne

#### Riz blanchi :

— le grain de riz n'a plus du tout d'enveloppe extérieure (le son est enlevé)  
— grande perte de valeur nutritive  
— le riz instantané : riz blanchi pré-cuit.

c'est  
où  
on  
pense

(1) (2)

- ○ fruits et légumes
- □ pain et céréales
- ▲ ▲ viande et substituts
- ○ lait et produits laitiers

(1) une grande valeur nutritive  
(2) une certaine valeur nutritive

## VIANDES

**Boeuf Canada Cat. A**



CES ITEMS SONT DISPONIBLES DANS LES COOPÉRATIVES AYANT UN SERVICE DE BOUCHERIE

### Bifteck de ronde ▲

lb **2.28**

### Bifteck ou rôti de pointe de surlonge ▲

lb **2.89**

### Bifteck intérieur de ronde ▲

b **2.89**

### Bifteck attendrie extérieur de ronde ▲

b **3.48**

### Boeuf hache maigre ▲

b **2.38**

### Jambon cuit Coop extra maigre ▲

b **2.59**

### 1 2 soc de porc fumé ▲

b **1.98**

### Cretons frais Taillefer ▲

300 g **1.59**

### Bologne fumée ou cirée Taillefer ▲

lb **1.09**

### Boudin frais Bilopage ▲

lb **1.09**

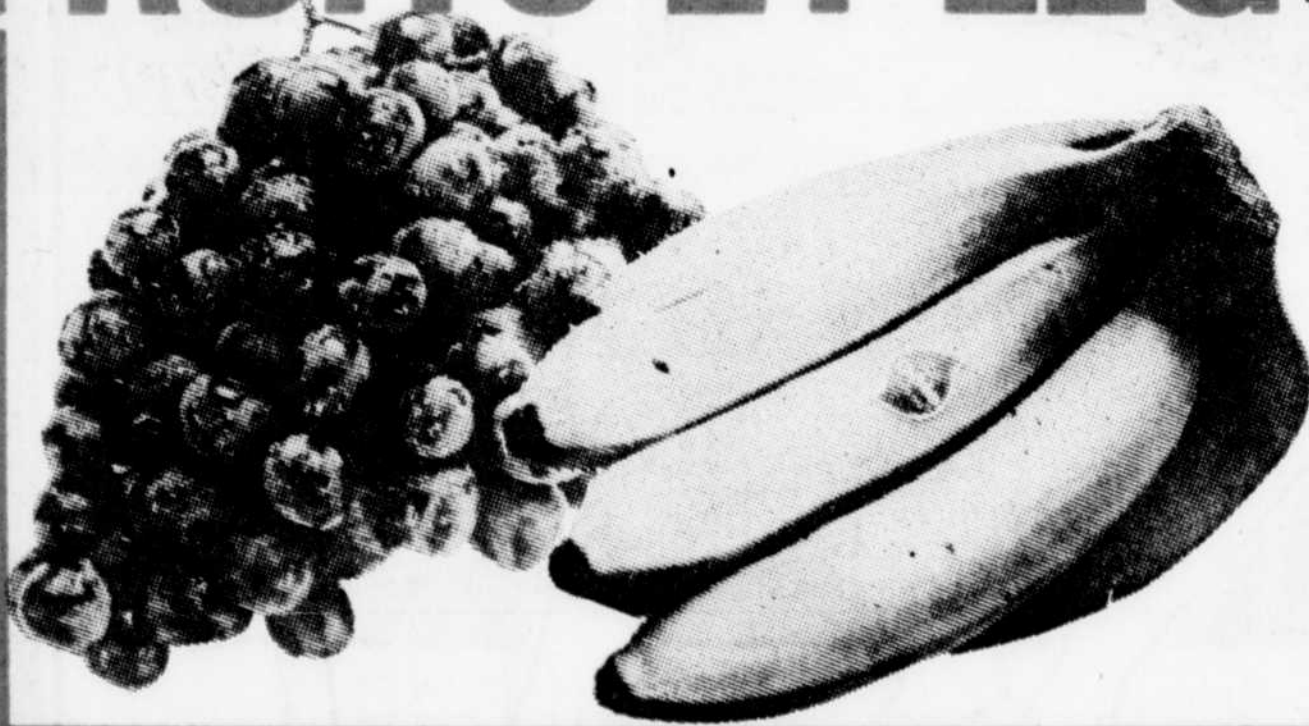
### Tête fromagee Bilopage ▲

283 g **1.37**

### Bâtonnets ou friture de goberge Blue Water ▲

32 oz **3.79**

## FRUITS ET LÉGUMES



### Bananes Dôle ●

Produit du Honduras

lb **.24**

### Raisins rouges ●

Canada No 1  
Produit de la Californie

lb **.79**

### Champignons blanc Slacks ●

Produit du Québec

8 oz **.98**

### Épinard ●

Produit des États-Unis

Emb. 10 oz **.79**

cooprix

- 845 Route Marie-Victorin, St-Nicolas
- 7370 3<sup>e</sup> Avenue O., Charlesbourg
- 250 Rue St-Louis, Loretteville

coop

- 7010 du Jardin, Orsainville
- 3355 De La Pérade, Ste-Foy
- Place Tanguay, Lévis
- Place Doneuil, Donnacona
- 50 Rue Principale, St-Anselme
- 62 Boul. Valcartier, Loretteville
- 48 Des Érables, Clermont

# COOP

## ÉPICERIE



<b>Mélange à gâteau Duncan Hines de luxe</b> saveurs assorties bte 520 g	<b>.99</b>	<b>Ananas de choix Tropic</b> tranchés, morceaux ou broyés bt 19 oz	<b>.68</b>	<b>Assouplisseur en feuilles pour tissus Bounce</b> bte 60'f	<b>3.59</b>	<b>Spaghetti sauce tomates Catelli</b> bte 19 oz	<b>.55</b>
<b>Essuie-tout White Swan</b> couleurs assorties pqt 2 rlx	<b>1.19</b>	<b>Sauce à sandwichs chauds Gaza</b> (145 mL grat.) bte 540 mL	<b>.39</b>	<b>Lait instantané en poudre Carnation</b> bte 500 g	<b>1.89</b>	<b>Sauce aux tomates Hunt</b> bte 7.5 oz	<b>.27</b>
<b>Jus de raisins Welch's</b> boute 64 oz	<b>2.19</b>	<b>Confiture pure Tradition</b> fraises ou framboises bocal 24 oz	<b>2.29</b>	<b>Fromage à tartiner Cheez Whiz</b> bocal 500 g	<b>1.99</b>	<b>Jus d'oranges Libby's sucré ou non sucré</b> bte 48 oz	<b>1.12</b>
<b>Pois verts de choix #2 Idéal</b> bte 19 oz	<b>.76</b>	<b>Margarine molle Golden Girl</b> cont 2 lb	<b>1.49</b>	<b>Détersif liquide pour la vaisselle Sunlight P.M.</b> 1.75 \$ boute 1 L	<b>1.55</b>	<b>Agent de rinçage Ail</b> boute 250 mL	<b>1.69</b>
				<b>Ragoût Clark irlandais, boeuf ou poulet &amp; dinde</b> bte 24 oz	<b>1.45</b>	<b>Détersif en poudre pour lave-vaisselle Calgonite</b> bte 1.8 kg	<b>3.19</b>
				<b>Nettoyeur liquide Mr. Net</b> boute 1.5 L	<b>2.59</b>	<b>Stylos Bic M-87-B</b> crt 3's	<b>.59</b>

### PRODUITS COOP

<b>Jus de tomates Coop de fantaisie</b> bte 48 oz	<b>.73</b>	<b>Jus de pommes pur Coop non sucré</b> bte 48 oz	<b>.85</b>	<b>Maïs en crème Coop</b> bte 14 oz	<b>.39</b>
<b>Champignons entiers Coop</b> bte 10 oz	<b>.77</b>	<b>Riz à grains longs Coop</b> bte 2 lb	<b>.91</b>	<b>Thé O.P. Coop (sachets)</b> bte 60's	<b>1.19</b>

<b>Biscuits Petit Beurre Lido</b> bte 400 g	<b>.97</b>	<b>Marmelade pure Tradition oranges ou 3-ruits</b> bocal 24 oz	<b>1.39</b>
<b>Croquades Neilson saveurs assorties</b> bte 9 oz	<b>1.15</b>	<b>Mélange à soupe poulet &amp; nouilles Lipton</b> bte 2 env	<b>.59</b>
<b>Pâtes alimentaires lasagne Catelli</b> bte 500 g	<b>.98</b>	<b>Mélange à soupe nouilles en rondelles Lipton</b> bte 2 env	<b>.61</b>

## NON-ALIMENTAIRE\*

**Track-Aid le dépanneur**  
en acier avec 8 pointes s'enfonçant dans la glace et dans la neige pour pneus de toute grandeur. (la paire)  
chacun **8.89**  
\* Disponible en magasin ou sur commande.



## SANTÉ-BEAUTÉ

<b>Dentifrice Aqua-fresh</b> tube 100 mL	<b>.98</b>	<b>Cure-oreilles Q'Tips</b> bte 400's	<b>1.98</b>
<b>Lotion à mains Wondra parfumée ou non parfumée</b> cont 180mL	<b>1.19</b>	<b>Savon de toilette Coast</b> pqt 3 pains	<b>1.49</b>
<b>Sel de fruit Eno régulier ou citron</b> boute 200 g	<b>1.95</b>		

**Pour une 2<sup>e</sup> année, la Coop et Cooprix commanditeront la bougie du Carnaval de Québec 1981**

# SUPER VENTE DE FERMETURE

Place  
Ste-Foy  
seulement

chez

## OBATSON

Place  
Ste-Foy  
seulement

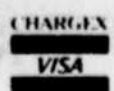
### VETEMENTS DE SKI DE FOND ET ALPIN DE MARQUES REPUTEES

<b>ROSSIGNOL F.P.</b> Prix sugg. \$340 Prix Oberson <b>\$259</b>	<b>ROSSIGNOL FLASH</b> Prix Oberson <b>\$129<sup>95</sup></b>	<b>DYNASTAR METEOR MEDIAN</b> Prix Oberson <b>\$159</b>	<b>BLIZZARD EQUIPE</b> 150 - 175 Prix Oberson <b>\$39<sup>95</sup></b>	<b>GARMONT-GARDENA RACING ou CA - 8 à 9½</b> Prix sugg. \$190 Prix Oberson <b>\$89<sup>95</sup></b>
<b>FIXATION HOPE</b> Prix Oberson <b>\$19<sup>95</sup></b>	<b>FIXATION MARKER M2S</b> Prix Oberson <b>\$39<sup>95</sup></b> avec freins Prix Oberson <b>\$46<sup>95</sup></b>	<b>MUNARI LADY</b> 4 à 6½ Prix Oberson <b>\$59<sup>95</sup></b>	<b>SAN MARCO</b> Speedy Junior Prix sugg. \$70 Prix Oberson <b>\$29<sup>95</sup></b> SAN MARCO Cristallo Prix sugg. \$80	<b>SKI DE FOND</b> Junior en bois Prix Oberson <b>\$12<sup>95</sup></b>
<b>DYNASTAR Polysoft</b> Prix Oberson <b>\$199<sup>95</sup></b>	<b>FIXATIONS RAND</b> Prix Oberson <b>\$29<sup>95</sup></b>	<b>MUNARI JUNIOR</b> 5 - 5½ Prix Oberson <b>\$5<sup>95</sup></b>	<b>PATINS A GLACE BAUER 180</b> Prix Oberson <b>\$34<sup>95</sup></b>	<b>PATINS LANGE ELITE '80</b> Prix Oberson <b>\$54<sup>95</sup></b>

TOUT DOIT ETRE VENDU, PROFITEZ-EN!

<b>SKI DE FOND</b> En bois XC 300 Prix Oberson <b>\$14<sup>95</sup></b>	<b>ENSEMBLE KARHU</b> Incluant Skis Karhu Touring. Bottes en cuir, bâtons en bambou Fixations automatiques Prix Oberson <b>\$59<sup>95</sup></b>	<b>SKI DE FOND KARHU FIBER RACER</b> Prix Oberson <b>\$79<sup>95</sup></b>	<b>ENSEMBLE DE CIRE FALLINE</b> (2 cires, liege, grattoir) Prix Oberson <b>\$1<sup>95</sup></b> <b>SAC A DOS TAYMOR</b> Prix Oberson <b>\$1<sup>55</sup></b> <b>SKIS GRIPP</b> (vous empêche de reculer en ski de fond) Prix Oberson <b>\$4<sup>95</sup></b>	<b>SUPPORT A SKIS POUR AUTOMOBILE</b> Modèle 4049 - Modèle 4046 Prix Oberson <b>\$19<sup>95</sup></b>
<b>MITAINES EN PLUME D'OIE</b> Prix Oberson <b>\$14<sup>95</sup></b>	<b>BAS DE SKI DE FOND DOGREE</b> Prix Oberson <b>\$4<sup>95</sup></b>	<b>LOT DE TUQUES</b> Prix Oberson <b>\$1<sup>99</sup></b>	<b>LOT DE GANTS</b> Prix Oberson <b>\$5<sup>95</sup></b>	<b>LOT D'ANORAKS TOPHER</b> Prix Oberson <b>\$9<sup>95</sup></b>
<b>LOT D'ENSEMBLES DE SKI ALPIN POUR DAMES</b> Prix Oberson <b>\$29<sup>95</sup></b>	<b>BOTTES APRES-SKI</b> <b>- 50%</b>	<b>ENSEMBLE DE SKI</b> MONT TREMBLANT pour dames CL 605 E Rég. \$84 CL 606 E Rég. \$90 Prix Oberson <b>\$42</b>	<b>VETEMENT DE TENNIS</b> <b>- 50%</b>	<b>GRATUIT:</b> Avec chaque achat de skis de fond ou alpins une enveloppe en plastique vous sera remise.

Place  
Ste-Foy  
seulement  
653-5212



TOUTE VENTE FINALE

## OBATSON

Place  
Ste-Foy  
seulement  
653-5212

